LES DEUX MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
Assemblée des employés civils à l'Ecole Technique

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Faites vos Achats
CHEZ Léonard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Nuageux avec averses

VOLUME 67 — NUMÉRO 187
CHICOUTIMI, MARDI, 17 AVRIL 1956
PRIX: CINQ CENTS

Le port de Chicoutimi est maintenant ouvert

Le Cedarbranch se guide au radar, aucune bouée ne balisant le chenal

Le pétrolier Cedarbranch de la compagnie British American Oil a ouvert la navigation lundi après-midi à Chicoutimi. Samedi dernier, l'arrivée d'une goélette en provenance de l'Ile Verte présageait cet événement. Le capitaine du pétrolier, M. J.-Robert Gagnon a bien voulu répondre aux quelques questions que nous lui avons posées.

— Quelles difficultés avez-vous rencontrées au cours de votre voyage ?

— Nous avons quitté Montréal samedi matin. A cause des glaces qui glissent sur le fleuve nous avons dû nous arrêter la nuit. A l'embouchure du Saguenay, à l'Ile Rouge, les glaces détectées par notre radar, nous ont forcés à effectuer un bon détour qui nous a retardés de deux heures.

— Le Saguenay s'annonçait donc dangereux. Et comment s'est déroulé le reste du voyage ?

— Les glaces ont moins gêné notre marche sur le Saguenay que sur le fleuve. Toutefois s'il y avait moins de glace, il s'est présenté une autre difficulté: l'absence de bouées indicatrices du chenal de St-Fulgence à Chicoutimi. Les bouées devaient être placées une journée avant notre arrivée, mais par des dérangements quelconque l'installation des bouées a lieu aujourd'hui, mardi, et dès demain tout sera terminé. C'est donc dire qu'au retour nous n'aurons pas à faire face à cette déficience.

— Le chenal est-il si pénible à suivre ?

— A cet endroit précis du Saguenay, i.e. de St-Fulgence à Chicoutimi, des bouées sont essentielles puisque le chenal est assez étroit et à un certain point, sur les batures de St-Fulgence, il n'y a qu'un pied d'eau en dehors du chenal.

— Vous connaissez donc le Saguenay parfaitement puisque vous avez franchi ce dangereux parcours sans le moindre incident ?

— Evidemment cela nécessite une certaine expérience. J'ai navigué pendant 28 ans sur différentes mers et j'ai effectué un grand nombre de voyages sur le Saguenay, de sorte que je n'ai pas besoin de bouées puisque j'ai des remarques naturelles sur la berge qui ne peuvent me tromper.

— Ce que vous venez de réaliser l'a bien prouvé. Avez-vous effleuré le fond de la rivière à certains moments au cours de ce voyage ?

— Nous avons navigué à dix pieds du fond pendant quelques minutes. Mais avec les détecteurs perfectionnés que possède notre navire, il n'y a guère de danger d'échouer.

Il est vrai que les navires de la British American Oil sont fort bien équipés, mais les circonstances dans lesquelles le capitaine Gagnon a mené le Cedarbranch à bon port prouvent sa compétence et son adresse.

M. Gagnon est un Québecois qui a vogué sur plusieurs mers du globe et parfois sur une surface menaçante à bord de petits bateaux. Par exemple, le capitaine Gagnon a traversé l'Atlantique huit fois à la barre de petits navires de 130 pieds de longueur. Au cours de sa carrière, M. Gagnon a conduit le premier bateau qui s'est rendu porter des hommes et des matériaux à la base aérienne de Goose Bay dans le Labrador.

M. Gagnon habite Québec et il est père de deux enfants. Nous lui souhaitons une carrière encore longue et couronnée de succès.

La goélette du capt. Lévesque

La première embarcation à entrer cette année dans le port de Chicoutimi a été une minuscule goélette du capitaine Rosaire Levesque.

Elle est entrée au port samedi avec une cargaison de poisson et de pommes de terre. Cette goélette vient de l'île Verte.

Les cliniques à l'Hôtel-Dieu

Mardi, 17 avril

à 11h. a.m., Obstétrique: clinicien: Dr Vincent Guimond; sujet: Prolapsus génital.

Mercredi, 18 avril

à 11h. a.m., Chirurgie: Clinicien: Dr Louis-Philippe Simard; sujet: Les hydronéphroses.

à 5h. p.m., Biochimie: Clinicien: Dr Maurice Bélanger; Sujet; Les électrolytes.

Jeudi, le 19 avril

à 11h. a.m., Médecine: Cliniciens: Les docteurs Sylvio Leblond et Benoit Maltais; Sujet: le syndrome asthénique.

La saison de navigation est ouverte dans le port de Chicoutimi



L'arrivée du Cedarbranch a marqué l'ouverture de la navigation sur le Saguenay jusqu'à Chicoutimi. Le capitaine J.-Robert Gagnon a accosté son pétrolier qui chevauche 3,600 tonneaux, à 5 h. 25, lundi après-midi au quai de la British American Oil. Nos lecteurs pourront connaitre de plus amples détails à ce sujet en lisant l'entrevue d'un de nos reporters avec le capitaine Gagnon.
(Photo Le Progrès, par BLM)

Pas d'élection fédérale avant le prochain budget

OTTAWA (PC)—Le ministre des Finances, M. Harris, a indiqué hier qu'il n'y aurait pas d'élection générale *fédérale avant* que le gouvernement libéral ne soumettre au moins un autre budget.

Il a fait cette déclaration au cours de la première d'une série d'émissions politiques gratuites de 10 minutes télévisées par Radio-Canada et portant sur les affaires de la nation. M. Harris a inauguré la série d'émissions en langue anglaise, qui auront lieu toutes les deux semaines, le lundi, sur le réseau régulier de Radio-Canada.

M. Harris, interviouë par Ned Conlon, annonceur du poste de radio CJAD, de Montréal, a été interrogé sur le contenu possible du budget 1957-58.

"Je vois que vous êtes un Canadien moyen," a dit M. Harris. "Je vous révélerai un secret; il y aura un budget l'an prochain."

Le ministre a paru à une émission en direct transmise d'Ottawa et télévisés par les postes de Montréal, Windsor, London, Hamilton, Kitchener, Toronto, Kingston, Peterborough et Barrie, Ont.

Série française

Le premier programme de la série de langue française sera diffusé d'Ottawa le 23 avril sur un réseau comprenant Ottawa, Montréal et Québec. MM. George Marler et Jean Lesage, ministres des Transports et du Nord canadien, seront les principaux orateurs.

M. Harris estime que les recettes fédérales en 1956-57 augmenteront de cinq pour cent ou de $400,000,000 par rapport à ceux de la dernière année financière. Il anticipe un surplus de $115,000,000.

Quand on lui demanda pourquoi cette somme ne pourrait servir à réduire les impôts cette année, M. Harris a répondu que le gouvernement a pour politique durant les périodes prospères de verser les surplus au compte de la dette nationale. Durant les dix dernières années, dit-il, la dette nationale a été ainsi réduite de deux milliards de dollars.

Notre région était bien représentée à Exporama

La région du Saguenay Lac-St-Jean a fait belle figure à Exporama '56 qui s'est terminée samedi dernier à Montréal.

Les visiteurs ont d'abord pu admirer le magnifique kiosque de l'Aluminum Company of Canada illustrant par des photos et des graphiques les différents endroits où se fabrique l'aluminium et ses nombreuses phases. On retrouvait également quelques lingots empilés dans une partie du kiosque.

Un second kiosque, celui de la Chambre de Commerce de Chibougamau, illustrait avec des photos et des dessins topographiques le site du nouveau centre minier de notre région. C'était une collaboration des sociétés minières sous l'égide de la Chambre de Commerce de Chibougamau.

De Chicoutimi, on remarquait la présence du céramiste bien connu Jean-Claude Coiteux et de son épouse. Ces artisans ont fait des démonstrations de leur méthode de travail.

Un autre artisan, M. J.-B. Bergeron, émailleur de Ferland, possédait également son kiosque. Des milliers de visiteurs ont défilé devant plus de 120 kiosques érigés pour souligner la force industrielle de notre province.

26 bouées posées sur le Saguenay dès ce matin

Le petit navire, le St-Jude, propriété de l'entrepreneur J. Lavoie de Bagotville, a commencé à placer ce matin les 26 bouées sur le Saguenay, entre St-Fulgence et Chicoutimi.

Le capitaine de ce navire, M. Albert Tremblay, croit qu'il aura terminé son travail dès demain.

La Commission des transports maritimes, pour des raisons majeures, avait remis à aujourd'hui ce travail qui devait être effectué au cours de la journée d'hier.

Assemblée publique des citoyens de St-Isidore, jeudi

Les citoyens de la paroisse St-Isidore, à la Rivière-du-Moulin, sont convoqués pour jeudi soir, dans la salle paroissiale, pour une grande assemblée au cours de laquelle on procédera à la formation d'une ligue de citoyens.

Cette nouvelle ligue sera vraisemblablement dénommée: "La Ligue du Progrès civique de St-Isidore.

Un message aux abonnés du cercle musical

Le Cercle Musical de Chicoutimi rappelle aux abonnés et aux personnes intéressées à le devenir que les billets pour la prochaine saison sont actuellement en vente.

Les personnes concernées rendraient service à leur Cercle en venant elles-mêmes renouveler leurs cartes dans le plus court délai possible, chez Mlles Charlotte ou Thérèse Mercier, 122, est rue Jacques-Cartier, tél.: LI 3-4398, ou à la Pharmacie Chicoutimi.

Les organisatrices du Cercle Musical prient les abonnés actuels et les futurs membres d'accepter leurs meilleurs remerciements pour la collaboration qu'ils manifestent.

Aujourd'hui

Jonquière

8h. salle du couvent, partie de cartes des Terrains de Jeux de la paroisse Ste-Marie.

Port-Alfred

8h. salle St-Alexis, assemblée générale de la Chambre de Commerce de Port-Alfred.

Employés civils

8h. Ecole Technique, assemblée des employés civils en vue de former une association régionale.

Des uniformes neufs pour les policiers

Plusieurs contrats ont été accordés, hier soir, par le conseil de ville pour l'achat des uniformes et accessoires de la police. L'achat des uniformes se fera chez Laflamme et Cie pour $1,529; $141 pour des uniformes des officiers; $120 pour l'achat de képis.

Au magasin Laurent Carrier; achat des chemises grises $375 et $155 pour les vestons de laine.

Chez J.-G. Boivin: achat des chemises blanches au montant de $39.

Chez H. Lessard et Frères Ltée; achat des couvres képis pour $25; cravates noires $85, gants noirs non doublés $58, gants noirs doublés ou mitaines $62.

M. Lionel Girard, conférencier ce soir

Arvida (DNC) — M. Lionel Girard, professeur de sciences à l'Ecole Supérieure St-Philippe, sera le conférencier ce soir, à la Chambre de Commerce. Il traitera d'un sujet de grande actualité: l'Education, affaire de tout le monde.

Les épouses des membres de la Chambre de Commerce sont cordialement invitées à cette conférence.

Deux votes du maire Lacroix

Kénogami — Le vote prépondérant du maire a fait pencher la décision du conseil de Kénogami par deux reprises hier soir en faveur de la vente du terrain de la cité à M. René Tremblay, qui projette de construire pour loger une station d'autobus.

M. Tremblay, hôtelier, a obtenu une option sur le terrain. Son offre de $11,000. a été acceptée sur vote majoritaire du maire, les échevins se divisant 4 contre 4. Ce terrain se trouve situé sur la rue King-George. M. Richard Gagnon avait offert $12,000. pour ce terrain.

L'échevin Paul Boulianne a proposé que la question soit soumise au peuple. Le maire a dû voter ici pour trancher la question. Il a ensuite voté pour se prononcer en faveur de la vente à M. Tremblay. Celui-ci a versé $1,200. comptant et le reste est payable d'ici six mois.

La compagnie de Transport provincial est prête, selon ce qui a été dit, à louer le local de M. Tremblay.

Le maire Laurent Lacroix a déclaré pour motiver son vote, qu'il ne veut pas que la ville soit divisée et que la décision prise était dans l'intérêt général de la population, ayant reçue de plus l'appui des principaux organismes de la ville, Chambre de Commerce, Jeune Commerce, Marchands Détaillants, la Ligue des Propriétaires et les Syndicats.

Une journée d'étude de la L.O.C. le 29 avril prochain

M. Gervais Babin, président diocésain de la L.O.C. annonce qu'une grande journée d'étude aura lieu cette année au Centre paroissial du Sacré-Coeur, dimanche, le 29 avril prochain.



M. GERVAIS BABIN

Les délibérations débuteront vers 10h. a.m. pour se terminer vers 5h. p.m. M. Babin nous communique que cette année, trois nouvelles sections viendront s'ajouter aux six sections déjà existantes. Les nouvelles sections sont celles de St-Joachim, St-Antoine et St-Jean-Eudes.

M. Babin s'est montré très optimiste sur l'avenir de ce mouvement dont il a la présidence et est assuré de son expansion toujours grandissante.

13 vols éclaircis

La Police Provinciale vient d'éclaircir une série de vols dans plusieurs garages ou postes d'essence de la région d'Alma. Il s'agirait de trois jeunes gens qui sont responsables de treize vols de diverses marchandises dans ces garages.

A la suite d'une minutieuse enquête, la Police Provinciale a réussi à rejoindre les trois malfaiteurs qui attendent présentement de subir leur enquête à la prison de Roberval.

Réception offerte par la ville

Le Conseil de ville de Chicoutimi a accepté d'offrir un cocktail à l'Association de la jeunesse Canadienne-française qui effectuera une visite dans notre ville le 23 juillet prochain.

Les visiteurs au nombre de 40 feront un séjour de trois jours dans la région et se rendront dans les différentes localités pour visiter les principaux sites qui font l'orgueil des Saguenéens.

Le comité des travaux publics fait six recommandations aux conseillers

Le comité des travaux publics à sa dernière réunion à laquelle assistaient S. H. le maire Rosaire Gauthier, MM. Joseph Loubier, président, Emile Béchard et Roland Roy a recommandé les item suivants.

—de refuser la vente d'une partie de la rue Albanel à M. Lionel Vaillancourt, 603, Réserve.

—de répondre à M. Arthur Hudon, avenue Labrecque, que la Cité réparera le trottoir le long de sa propriété, après le nettoyage du printemps.

—d'autoriser l'inspecteur des bâtiments à émettre un permis de construction à M. Adjutor Gilbert à la condition expresse que la maison ne soit pas placée à moins d'un pied du mur actuel et que M. Gilbert s'engage par écrit à payer tout frais de dommages futurs au mur actuel, dommages qui seraient occasionnés par cette construction.

—d'approuver le permis émis en faveur de Légaré Automobile pour la construction d'une clôture sur le terrain situé au coin Nord-Est Racine et Tessier, à condition que cette clôture ne masque pas la maison de M. Adjutor Lamarre.

—de demander à la Compagnie Eastern Mining & Smelting d'organiser l'égouttement de leur terrain de manière à ce que cet égouttement ne soit pas dirigé vers la rue Le Dorée.

—de demander aux compagnies d'utilité publique d'enlever le poteau inutile situé au coin Lorne et Taché.

Les journalistes de l'UCJLF tiendront une réunion à Chicoutimi en juillet

L'Union canadienne des journalistes de langue française (UCJLF) tiendra à la fin de juillet prochain une réunion au cours d'une visite que les membres de cet organisme feront à Chicoutimi et dans la région du Saguenay.

L'invitation a été lancée par un membre, M. Claude Tessier, reporter au Progrès du Saguenay dont plusieurs membres de la rédaction font partie de l'UCJLF.

Aux termes d'une réunion tenue samedi au Cercle Universitaire, à Montréal, quatre membres de l'Union canadienne ont été délégués au congrès de l'Association internationale des journalistes de langue française qui se tiendra à Baden-Baden, en Allemagne, la semaine prochaine.

Les délégués sont: M. Jean-Marie Morin, président de l'Union canadienne des journalistes de langue française au Canada, journaliste à La Presse, M. Roger Champoux, également de La Presse, M. Dostaler O'Leary, ex-président de l'Association internationale des journalistes de langue française, de La Patrie, et M. Gérard Fecteau, journaliste à l'Action catholique à Québec.

Ces délégués rempliront quatre des six sièges réservés à l'UCJLF du Canada à ce congrès international.

Les membres ont également prévu les grandes lignes générales de la journée d'étude que les journalistes tiendront à Québec en septembre prochain. L'an dernier, près d'une centaine de journalistes de la province avaient assisté à une pareille journée à Montréal pour étudier des problèmes professionnels.

Sont membres de l'Union canadienne des journalistes de langue française, les journalistes consacrant la majeure partie de leur temps à cette profession et en tirant l'essentiel de leur revenu. La réunion de samedi groupait des représentants des journaux de Montréal, Ottawa, Sherbrooke, Québec, Trois-Rivières et Chicoutimi.

Nouvelle offre aux policiers de Chicoutimi

Au cours d'une rencontre du Syndicat des policiers de Chicoutimi avec le Conseil de ville, tenue hier, les échevins ont décidé d'amender leur offre faite lors de la réunion du comité de feu et Police le 9 mars dernier. Le Syndicat était représenté par Me Robert Auclair.

La ville offre le salaire suivant basé sur 48 heures de travail par semaine:

1ère année; $50 par semaine plus boni de vie chère.
2ième année; $53 par semaine plus boni de vie chère.
3ième année; $55 par semaine plus boni de vie chère.
4ième année; $60 par semaine plus boni de vie chère.
5ième année; $63.50 par semaine plus boni de vie chère.

Pour le temps supplémentaire, le Conseil accepte d'établir un minimum de 3 heures pour tout travail concernant la circulation. Pour les appels en dehors de la municipalité, il est accepté $3 pour la première heure de travail.

Le Syndicat des Policiers étudiera l'offre de la ville avant de rendre sa décision.

Nouvelles lumières de la circulation à Chicoutimi

Les échevins ont admis en principe, hier soir, qu'il y a lieu d'installer des lumières de circulation au coin des rues Jacques-Cartier et Morin où la Commission scolaire érige une nouvelle école ainsi que sur la rue Racine au coin de la rue Hôtel-de-Ville.

Il a aussi été suggéré d'en placer au coin des rues Montcalm et Bossé. On est aussi d'avis qu'il y a lieu de considérer une indication de danger sur l'avenue Lafontaine au coin de la rue Jacques-Cartier.

Des prévisions seront faites à cet effet lors de l'étude de l'emprunt.

Une décision qui a réjoui les étudiants

Lors de la séance régulière du conseil de la corporation de Desbiens, au lieu ordinaire, les représentants ont accepté quasi à l'unanimité une proposition de l'échevin Albert Doucet demandant que le conseil s'adresse aux autorités de la compagnie Saint-Raymond Paper Ltd de Desbiens de donner du travail aux étudiants de Desbiens au cours de la période estivale.

L'échevin Odinas Asselin seconda la proposition appuyé par les échevins Lauréat Côté et Léonidas Blais. Les autorités de la Saint-Raymond Paper par l'entremise de MM. Jacktone, Blais et Austin, ont pris en considération la demande des échevins.

La démarche a eu pour effets de soulever l'enthousiasme des étudiants de Desbiens qui ont adressé des remerciements aux autorités municipales. Elle contribue à seconder le problème pécuniaire des étudiants.

Vu et entendu

CKRS-TV présentera ce soir à 6 h. 45 un questionnaire sportif dont l'animateur sera M. Gilles Goyette, rédacteur sportif de notre journal. — L'opération "nettoyage" dans les rues de la ville de Chicoutimi bat son plein. — Le duel publicitaire entre les partis politiques est commencé. — L'échevin William Boulé a donné un avis de motion pour le renouvellement du taux de la taxe foncière présentement à $1.50.

Janine d'Almeida vient d'écrire un article bouleversant sur l'immense détresse des enfants grecs. Elle raconte: "Alors, dans d'innombrables camps, des milliers de petits garçons et de petites filles errent entre les tentes de fortune, des misérables baraques dont l'efficacité des murs est due à de vieux cartons américains vides de vivres. Des baraques sordides et branlantes où l'on s'entasse huit à dix. Le paysage est cerné de fils sur lesquels sèchent des sacs vides de leurs haricots, décousus et promis au glorieux destin de draps et de chemises". Son passage le plus tragique qui nous fait réfléchir: "...les bandes de communistes de Markos décidèrent d'enlever quelque 60,000 enfants grecs pour les envoyer dans les pays limitrophes d'obédience soviétique afin qu'ils soient élevés et surtout y reçoivent une éducation propre à en faire des communistes convaincus, élite de la Grèce future".

Une fois l'annexion réalisée, il faudra que la ville de Chicoutimi refasse à neuf son règlement de zonage. — Le major René Jeté est actuellement en visite de liaison au Régiment du Saguenay. Il est accompagné du capitaine J.-E.-R. Duchesne et du lieutenant Jean-Paul Côté de Québec. Ils seront au régiment environ une dizaine de jours. — Le cuisinier du Champlain a réalisé un gâteau splendide, réplique miniature d'une Buick luxueuse.

La traverse de la voie ferrée sur la rue Racine a été asphaltée, ce qui lui fait grand bien. — Si vous voulez savoir l'heure, ne regardez pas l'horloge du Bureau de poste, sans quoi vous risquez de manquer votre train. — M. J.-D. Bernier de l'Imprimerie du Saguenay a décroché le 3e prix de peinture à la douzième exposition d'art et de photographie à Arvida. — A Monte Carlo, on ne connait pas le régime alimentaire des castors que Granby a donnés à Grace Kelly et Granby a oublié de joindre ces informations avec son envoi. Le secrétaire de la province, M. Jean Bruchési, qui est à Monaco, étudie la question avec un zoologiste du zoo.

On dit que deux lions sont aussi arrivés d'Afrique. Rainier leur fera peut-être manger du photographe ou des journalistes faux qui ont envahi la région. — Le pétrolier Cedarbranch présentement dans le port de Chicoutimi possède un équipage de 23 membres. — Suggestion: aux princes donnez du manier soigneux.

Le maire Gauthier délégué à Hamilton

Son Honneur le maire Rosaire Gauthier de Chicoutimi a été délégué, hier soir, par le conseil, pour assister au 19ème congrès annuel de la Fédération canadienne des Maires et des Municipalités.

Ces assises se tiendront à Hamilton du 19 au 23 août prochain.

Ambulancier St-J. conférencier au Richelieu d'Alma

Alma — Le caporal Aurélien Tremblay commandant de la section du Saguenay de la Brigade Ambulancière St-Jean, sera le conférencier invité, ce soir, au Club Richelieu d'Alma. Ce distingué conférencier traitera de l'Oeuvre de St-Jean de Jérusalem et des bienfaits de l'Association Ambulancière StJean.

Cette conférence est fort à propos puisqu'on vient de terminer à Alma, une série de cours de l'Ambulance St-Jean suivis par une cinquantaine de jeunes gens et quelques jeunes filles. Ces cours ont été donnés par le caporal Aurélien Tremblay et le capitaine Lionel Beaudoin, tous deux au service de la Compagnie Electrique du Saguenay qui patronise et défraye le coût de ces cours.

Au début de mars, les élèves d'Alma avaient épargné la somme de $9,452

Le directeur des études, M. Ls-Philippe Bédard vient de recevoir de M. Arthur Bourdeau, gérant de la Caisse Populaire, un rapport sur la situation des caisses scolaires d'Alma.

Au début de mars 1956, 1,552 élèves des écoles d'Alma avaient déposé $9,452.11 soit une moyenne de $6.09 par élève. On constate alors une augmentation de $938.43 sur l'an dernier.

Voici le total des économies pour les écoles d'Alma où la caisse scolaire est organisée:

Ecole Sup. Marguerite-Bourgeoys $3,171-70; Collège St-Joseph: $4,-838.58; Ecole Sup. Champagnat: $1,012.29; Ecole St-Georges: $299.-15; Ecole Ste-Bernadette: $130.31.

Le Directeur des Etudes tient à souligner le travail formateur qu'accomplissent nos directeurs et directrices, nos titulaires ainsi que M. Bourdeau, gérant. Il encourage fortement les parents à inculquer aux jeunes le sens de l'épargne.

Quelques aspects de la vie interne de la ville d'Arvida

Arvida (DNC) — Au cours du mois de mars, les employés du Service des Travaux Publics de la ville ont exécuté les travaux suivants: construction d'un égout de 420 pieds le long de la rue Hunt. Ils ont vu au rehaussement de 10,000 pieds de clôture à neige puis l'enlèvement et le transport de 5,000 pieds de clôture. Les équipes rotatives formées en décembre dernier pour l'entretien des rues d'hiver ont été dissoutes le 1er avril. Le nombre des employés en date du 31 mars était de 108.

Au service de la Police, 66 incidents divers nécessitèrent les services de la police durant le mois. Sur ce nombre, il y eut 16 délits relevés par la police, dont 12 furent complétés.

Des personnes au nombre de 4 furent appréhendées et traitées selon la loi. Ces arrestations se divisent comme suit: 1 par mandat pour facultés amoindries, a voir conduit une automobile sans permis et avoir circulé avec un véhicule-moteur ayant une seule plaque, 1 par mandat pour avoir causé un accident "hit and run" et conduite d'une automobile sans permis et 2 par mandat pour facultés amoindries.

$60,000,000. recommandés pour les employés non itinérants des chemins de fer du pays

OTTAWA (PC) — Des concessions contractuelles s'élevant aux environs de $60,000,000 par année pour les employés non itinérants des chemins de fer ont été recommandées dans le rapport du comité fédéral de conciliation qui a été publié aujourd'hui.

Le rapport majoritaire des trois membres du comité propose trois hausses successives de salaire totalisant 11 pour cent, s'étendant sur la période de 14 prochains mois et partiellement rétroactive au 1er janvier dernier.

Le comité recommande aussi un plan contributoire d'assurance-santé, pour lequel la compagnie devra annuellement fournir environ $8,000,000 et deux autres jours de congé annuels.

L'union représentant 150,000 employés non itinérants, demande une hausse générale immédiate de 18 pour cent un plan d'assurance-santé non contributoire qui coûterait aux compagnies environ $23,000,000 par année et trois jours additionels de congés par année.

Rapport minoritaire

Le président du comité de conciliation, M. Eric Taylor, de Toronto, et le représentant de l'union, M. David Lewis, de Toronto, sont d'accord sur le rapport majoritaire qui est accepté par le gouvernement comme le rapport officiel, bien qu'il ne lie aucunement les parties en cause.

Le représentant de la compagnie, M. Paul S. Smith, dans un rapport minoritaire, recommande qu'aucune concession ne soit accordée et qualifie de "fantastiques" et de "complètement irréalisables" les demandes de l'union.

Les chemins de fer ont estimé que les demandes de l'union leur coûteraient environ $11,000,000 par année pour les employés non itinérants et $160,000,000 s'ils suivent la pratique habituelle d'étendre de telles concessions à ceux qui ne font pas partie du groupe pour lequel on a négocié.

Sur la recommandation du comité, les unions semblent obtenir plus que la moitié de leurs demandes originales, mais la portée s'étend sur plus d'un an.

Rapport majoritaire

Le rapport majoritaire propose ce qui suit:

1. Une entente pour deux ans à dater du 1er janvier dernier. L'union réclamait un accord d'un an.

2. Une hausse générale de salaire de six pour cent à partir du 1er avril dont la moitié rétroactive au 1er janvier dernier.

3. Une autre hausse de trois pour cent à partir du 1er novembre prochain.

4. Une troisième hausse de trois pour cent à partir du 1er juin 1957. Cnacun de ces pourcentages seraient calculés sur les taux actuellement en vigueur.

5. A partir du 1er janvier prochain, les compagnies accorderaient deux cents et demie de l'heure, et les employés de même, pour un plan d'assurance-santé, dont les détails devront être négociés.

6. Pour 1956, les employés qui sont actuellement payés pour cinq jours de congé en recevront un sixième — le Jour de l'Action de Grâce.

7. Le 21 mai, jour de la fête de la reine Victoria, sera ajouté à partir de 1957. Les congés actuellement payés sont le Jour de l'An, le Vendredi-Saint, le Jour du Canada, la Fête du Travail et Noel.

Les moyennes

La hausse de salaire de 18 pour cent demandée par les unions, représente selon eux, une moyenne de 25 cents l'heure, basée sur le salaire horaire moyen de $1.46 pour le groupe impliqué dans les négociations.

Si les trois hausses successives recommandées par la comité sont mises en vigueur, ils représenteront finalement 16 1-2 pour cent de l'heure en moyenne.

Le six pour cent représente à peu près neuf cents, le deux pour cent trois cents et la hausse de trois pour cent, quatre cents et demie.

Un calcul non officiel veut que les hausses de salaire représentent environ $49,000,000 lorsqu'elles seront entièrement en vigueur; la contribution de la compagnie pour le plan d'assurance santé représenterait environ $8,000,000 et les jours additionnels de congé, peut-être $4,000,000.

Droit de grève ignoré

En calculant l'étendue de la hausse de salaire suggérée, les membres majoritaires du comité ont rejeté la prétention des chemins de fer que le niveau pour le groupe ferroviaire devrait représenter le salaire moyen de tous les canadiens et ils ont accepté — sous certaines réserves — l'argument de l'union selon lequel le niveau devait représenté le plus haut standard payé dans l'industrie des produits non périssables.

Ils ont ignoré la suggestion de l'union pour qu'ils se prononcent en faveur du droit de grève chez les employés de chemin de fer.

Le groupe des employés non itinérants se sont mis en grève pendant neuf jours, en 1950, mais en 1954 ils ont soumis leurs demandes à un arbitrage obligatoire pour des bénéfices marginaux lorsque le premier ministre St-Laurent a menacé de convoquer le parlement en session spéciale pour adopter une législation rendant la grève illégale.

Les dettes de Londres et son budget

LONDRES (PC) — M. Harold Macmillan, Chanceller de l'échiquier, publie aujourd'hui son premier budget, dans les circonstances économiques épineuses.

Après moins de cinq mois dans son poste, son premier budget vient à un moment critique et confus, alors que le pays, plus prospère que jamais, semble incapable de régler ses dettes extérieures.

Ce budget aura également des répercussions politiques, car le coût de la vie est l'un des principaux problèmes qui se posent au gouvernement M. Eden.

Ce budget est le quatrième d'une année critique. En avril dernier, M. Butler exposa son budget "placements et succès" juste avant les élections générales. Après un été de grèves sérieuses, de diminution des exportations et d'augmentation des importations, M. Butler présenta un budget supplémentaire. M. Macmillan le remplaça en décembre et prit des mesures d'urgence contre l'inflation en février.

Le problème de l'inflation

Le but principal du budget est la lutte contre l'inflation. Voici ce qu'en dit le journal conservateur Telegraph:

"Après avoir maîtrisé l'inflation, le budget doit freiner la demande en encourageant l'épargne et la production."

L'indépendant Economist suggère une aide aux classes moyennes *sous forme de réductions de taxes*. Il faudrait que les taxes "frappent de moins en moins le travail et de plus en plus les dépenses".

Nouveau collège

BLACK-LAKE (PC) — La commission scolaire de ce centre minier du comté de Mégantic annonce la construction prochaine d'un collège. Les dépenses sont estimées à environ $232,000.

Rôle de Léon Trotsky dans l'Histoire de son pays . . ?

LONDRES (Reuters) — Un article publié vendredi dernier par le journal soviétique "Questions d'Histoire" indique que les autorités de l'URSS se préparent peut-être à reconnaître que Léon Trotsky, l'ennemi de Staline, a joué dans l'histoire de son pays un rôle plus utile et plus constructeur que les Soviets n'ont voulu l'avouer jusqu'ici.

Après Lénine, Trotsky et Staline étaient les deux personnages les plus importants du monde communiste après la révolution de 1917. Trotsky était reconnu comme le fondateur et le créateur de l'Armée rouge.

A la suite d'une longue et amère lutte idéologique avec Staline, favorable à la restriction du socialisme à un seul pays, Trotsky, partisan de la révolution internationale, fut démis de ses fonctions et expulsé de Russie en 1929. Trotsky a été assassiné à Mexico en 1940.

Après 1929, le mot trotskyste est devenu en Russie le symbole d'abus et d'opposition politique. De nombreux Russes, accusés d'être trotskystes, furent exécutés.

Histoire déformée

Trotsky fut dénoncé par la presse soviétique comme un saboteur et un agent de l'étranger. Son rôle au cours de la formation de l'Etat soviétique, notamment en tant que créateur de l'Armée rouge, a été soit ignoré dans les dossiers officiels de son pays, soit grossièrement déformé.

La campagne actuelle pour abolir le culte stalinien de la personnalité s'accompagne d'une tentative pour rétablir la vérité historique, que les administrateurs reconnaissent avoir été falsifiée et altérée sous Staline.

La tâche presse car elle aura ce profondes répercussions sur l'enseignement en Union soviétique. Un rapport émanant de Moscou anoçait récemmet que les examens d'histoire ont été retardés dans les écoles secondaires en attendant que les autorités prennent une décision sur les événements historiques survenus durant l'ère stallienne.

Les plumes du paon

La courte biographie officielle de Staline affirme que c'est Staline qui a été l'âme et l'organisateur des principales victoires de l'Armée rouge.

La biographie, revue et corrigée par Staline lui-même, signale qu'à un certain moment durant la guerre civile il a mis de côté un plan criminel et impraticable de Trotsky pour lui substituer un plan de sa propre conception, "un projet magistral de stratégie'..

A venir jusqu'à récemment, cette biographie était acceptée en URSS et dans les autres Etats communistes. Elle est maintenant condamnée parce qu'elle rend un culte à la personnalité de Staline.

Le journal Questions d'Histoire a annoncé vendredi que les historiens soviétiques ont été invités à établir la vérité et à démontrer que Staline n'a pas été le seul homme à jouer un grand rôle au cours de la guerre civile.

Les oubliés

Le magazine cite les noms de neuf importants commandants et ouvriers politiques de l'Armée

(suite à la 6ième page)



DEUX MEMBRES DU CARC, F.G. Clarke, de St-André, N.B. et J.-Y. Ouellet, de Roberval, tous deux de l'escadrille des communications, sont en train d'effectuer des réparations sur l'une des pales d'un hélicoptère. Les hélicoptères sont employés pour le transport des hommes et du matériel pour la construction d'une ligne de défense le long du 55ème parallèle, la ligne Mid-Canada. (Photo de la Défense nationale).

Le gouvernement canadien examine une requête d'Israël réclamant des avions réactés

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral vient à peine d'apaiser les critiques de l'opposition à propos de l'envoi de 15 avions Harvard en Egypte qu'il doit maintenant porter attention à une requête d'Israel, qui cherche à se procurer au pays des avions réactés.

Un représentant du ministère des Affaires extérieures s'est refusé hier soir à divulguer aucun détail des négociations qui ont présentement cours à ce propos entre les deux pays; cependant il semble certain qu'Israel désire acheter des "Sabre Jets" F-86. Il est possible que le gouvernement donne quelques précisions lorsque le comité parlementaire des Affaires extérieures se réunira mardi.

Par ailleurs, dans une dépêche datée de Washington, le journal New York Times affirme que les Israéliens avaient en premier lieu réclamé une vingtaine de ces "Sabres" mais qu'ils "essaient présentement d'en obtenir 36".

Sérénité ministérielle

Au moment où, le 8 mars dernier, d'acerbes critiques étaient proférées aux Communes au sujet des 15 Harvard canadiens expédiés en Egypte, le premier ministre, M. St-Laurent, avait reconnu qu'il avait promis à la Chambre que plus un seul permis d'exportation d'armes ne serait émis jusqu'à l'allègement de la situation internationale.

Il avait expliqué que dans le cas des Harvard, le ministre du Commerce, M. Howe, avait donné le permis d'exportation avant la promesse et que de toute façon les Harvard ne semblaient pas, aux yeux du cabinet, constituer de l'équipement militaire.

Huit jours plus tard il avait annoncé à la Chambre que le cabinet avait autorisé l'envoi d'équipement militaire d'une valeur de $268,000 en Israel, invoquant à cette occasion l'apaisement de "l'appréhension" qu'avait suscitée le congédiement du général John Glubb, le chef de la Légion arabe de Jordanie.

Le lendemain, le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, affirmait que la situation au Moyen-Orient n'était pas si grave qu'elle interdit l'envoi.

M. St-Laurent avait laissé savoir par la suite que le cabinet avait à examiner deux autres requêtes israéliennes dont il n'avait pas précisé la nature, donnant l'assurance qu'il ferait suivre d'un communiqué immédiat toute décision qu'il pourrait prendre à ce propos.

Approbation tacite

Le Times fait aussi mention de l'envoi de 12 chasseurs réactés français de type "Mystère" à l'Etat d'Israel. Il ajoute que Washington a approuvé la transaction sans accepter pour autant d'en assumer la responsabilité politique.

"Plusieurs représentants français et canadiens, poursuit le journal, ont laissé comprendre toutefois que le secrétariat d'Etat encourage discrètement leurs gouvernements à vendre des armes à Israel. . .

"Le cabinet canadien n'a jusqu'ici adopté aucune politique déterminée à ce sujet. Mais les Israéliens ont l'espoir que les réactions favorables qui se manifestent en Grande-Bretagne, de même que l'approbation tacite des Etats-Unis, leur gagneront le Canada."

M. Pearson avait déclaré, le 9 mars, que le gouvernement canadien "reste en contact étroit" avec la France, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, à ce sujet et à d'autres.

Décès du juge Maréchal Nantel

MONTREAL (PC) — Le juge Maréchal Nantel, de la Cour des Sessions de la paix, est décédé subitement à l'hôpital, hier. Il était âgé de 65 ans.

Le juge Nantel, qui avait été secrétaire adjoint et bibliothécaire du Barreau de Montréal, fut nommé sur le Banc il y a deux ans.

Il était professeur de droit à l'université de Montréal et membre de la Société d'histoire de Montréal.

Il laisse sa femme, trois soeurs, un frère et trois filles.

Procès de Graham

DENVER, Colorado (PA) —John Gilbert Graham, âgé de 24 ans, commencera à subir son procès pour meurtre aujourd'hui. Il est accusé d'avoir placé une bombe à bord d'un aérobus qui s'est écrasé, causant la mort de 44 personnes le 1er novembre 1955. Graham est accusé spécifiquement du meurtre de sa mère, l'une des 44 personnes qui se trouvaient à bord d'un DC-6B des United Air Lines qui a explosé 11 minutes après avoir décollé de l'aéroport de Denver.

Le Saratoga

NEW-YORK (PA) — Le porte-avions Saratoga, le plus gros, le plus rapide et le plus puissant navire de guerre des Etats-Unis, a été officiellement mis en service samedi. La cérémonie s'est déroulée au chantier naval de Brooklyn, où le secrétaire de la Marine, Charles Thomas, a décrit le Saratoga comme un "aéroport flottant et mobile" portant la plus considérable réserve "d'armes mortelles jamais assemblées en un même endroit". Le Saratoga peut accomoder des avions à réaction nécessitant des pistes de 10,000 pieds sur terre. C'est un navire de 60,000 tonneaux qui mesures 1,039 pieds de long.

Nouveaux juges

OTTAWA (PC)—Le ministre de la Justice, M. Garson, a inscrit au feuilleton de la Chambre un avis annonçant l'intention du gouvernemet de ommer quatre juges additionnels à la Cour supérieure du Québec et deux autres juges à la Cour suprême de la Colombie-Britanique. Si la mesure est approuvée, la Cour supérieure du Québec comptera 51 juges au lieu de 47, y compris le juge en chef et le juge en chef adjoint. Leur salaire est de $16,500.

Collision fatale

BERTHIERVILLE (PC) — Bernard Lavallée, âgé de 27 ans, et Paul-Emile Gagné, âgé de 28 ans, de Montréal, ont été tués samedi dans une collision entre leur automobile et un camion de cette ville sise à 40 milles au nord-est de Montréal. Le chauffeur du camion, Paul Chenneville, de Trois-Rivières, n'a pas été blessé. Le coroner du district, le Dr Gérald Gervais, a ouvert une enquête sur l'accident.

100e anniversaire

QUEBEC (PC) — L'Association des éducateurs catholiques de l'école normale de Ste-Foy, en banlieue, célèbrera cette année son 100e anniversaire de fondation. Les fêtes se termineront en mai 1957.

Aperçu des examens de mars dans les écoles d'Alma

Alma — Au cours du mois de mars, les élèves de toutes nos classes des 1ères à 9e années inclusivement, tant chez les filles que chez les garçons, ont subi une série d'examens sur toutes les matières au programme d'études.

Ces examens avaient été préparés en collaboration avec les directeurs d'études des villes de Chicoutimi, Arvida, Jonquière, Kénogami et Alma. M. L.-Philippe Bédard, directeur des études à Alma, vient de remettre à Messieurs les commissaires, les résultats détaillés de ces examens.

Les résultats des examens sur la langue française sont fort encourageants. Les classes de 1e, 2e, 3e et 4e années ont obtenu respectivement: 91.3 — 83.8 — 75.2 — et 77.3 pour cent de moyenne en **ortographe.** En **grammaire et analyse,** les classes de filles des 8e et 9e années ont obtenu les meilleurs résultats. Les classes de 1ère à la 7e année méritent aussi des félicitations. Les 5es années, chez les filles, ont obtenu une moyenne de 81 p.c. et les garçons ont conservé 72.1 p.c.

L'examen de religion a été particulièremetn bien réussi dans les classes de 3e, 4e, 7e, 8e et 9e années:

	Filles	Garçons
3e année:	88.7	84.6
4e année:	81.9	69.7
7e année:	84.8	66
8e année:	82.3	66.5
9e année:	78.6	72

Dans les classes élémentaires, 1e , 2e, 3e, 4e et 5e années, les résultats, **en arithmétique,** ont été sensiblement les mêmes tant chez les filles que chez les garçons.

	Filles	Garçons
1e année:	88.8	91.8
2e année:	78	83.6
3e année:	77.3	71.6
4e année:	79.3	75.5
5e année:	72.6	71.8

En **Histoire** et en **Géographie,** nos classes de 4es et de 6es années, au Collège St-Joseph, les classes de 3e, 4e, 6e et 7e années de l'Ecole St-Pierre ainsi que les deux classes de 3e année de Ste-Bernadette se sont particulièrement signalées.

L'anglais, en 7e 8e et 9e années a aussi donné de bons résultats.

Si l'on tient compte que, pendant environ 4 mois, vingt classes de la ville d'Alma étaient "à la relève" nous croyons affirmer que, dans l'ensemble, nos titulaires de classes ont accompli une excellente besogne. Le Directeur des Etudes tient à souligner l'initiative et le dévouement constant des directrices et directeurs qui assument la bonne marche de dix écoles.

Nos étudiants pourraient cependant fournir un peu plus d'efforts, étudier davantage. Dans quelques classes,les percentages obtenus pour le cathéchisme, l'histoire, la géographie, les connaissances usuelles n'ont pas été aussi forts qu'on ne s'y attendait. Un contrôle un peu plus sévère sur l'étude à la maison rendrait aux enfants un immense service.

Retour de Russie

MOSCOU (Reuters) — M. J.B.C. Watkins, qui a terminé son mandat comme ambassadeur canadien en Russie, a quitté Moscou hier. Il a été accompagné à la gare Leningrad par le chef du protocole du ministère soviétique des Affaires étrangères, des membres de l'ambassade canadienne ayant à leur tête, M. G.R. Collins, chargé d'affaires temporaire, et les chefs de plusieurs missions diplomatiques.

La ségrégation

NASSAU (Reuters) — Le Conseil législatif, chambre haute du Parlement des Bahamas, a approuvé à l'unanimité samedi une résolution condamnant la ségrégation raciale dans les endroits publics. La résolution, récemment approuvée par la Chambre d'Assemblée, dit que "la discrimination dans les hôtels, les théâtres et autres endroits publics de la colonie, pour des raisons de race ou de couleur, n'est pas dans l'intérêt public".

Votre canal du succès!



Epargnez à La Première Banque au Canada...

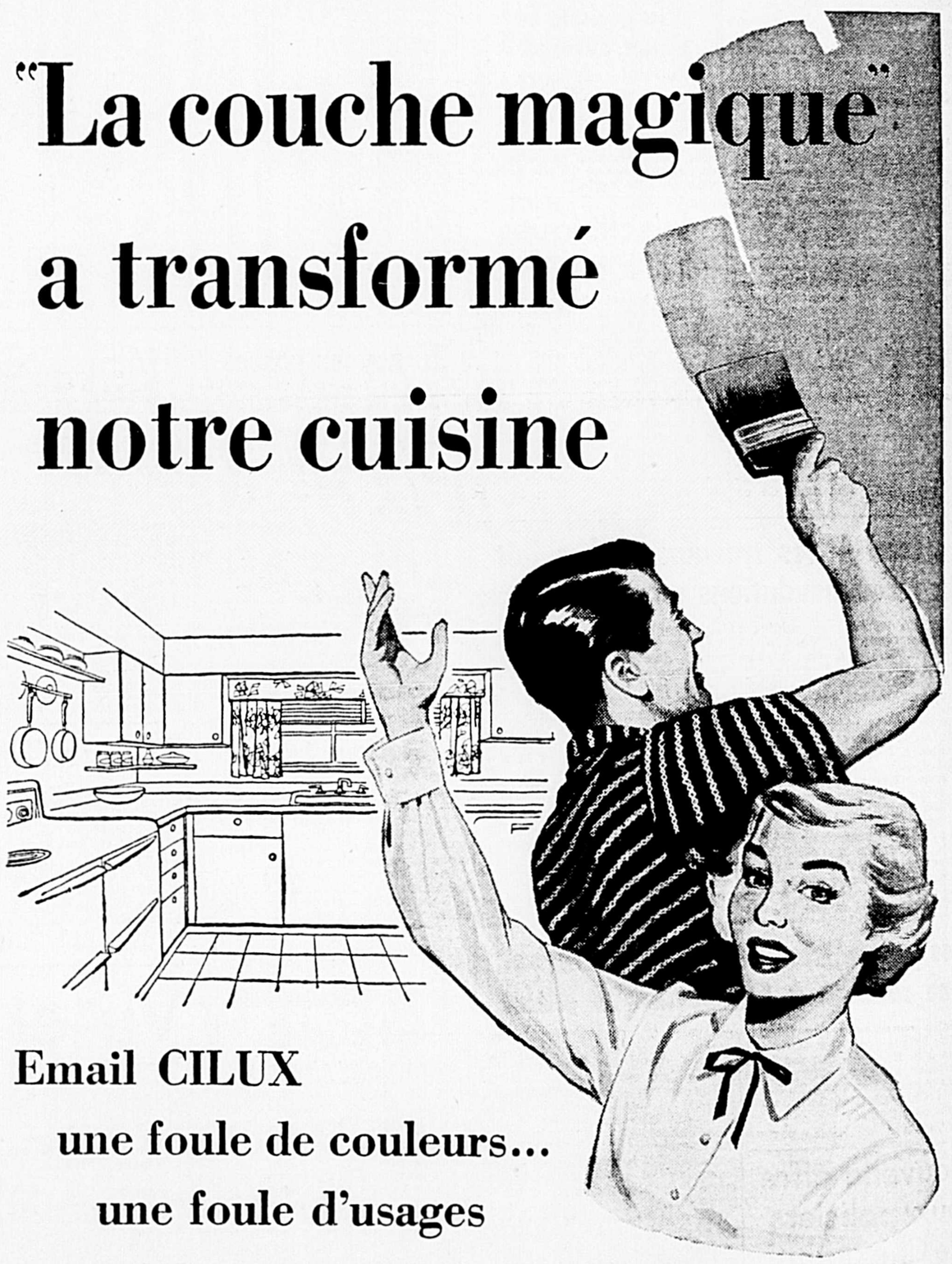
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 181?

"MA BANQUE" B de M

SUCCURSALES à votre service à CHICOUTIMI et dans les ENVIRONS

Succursale de Chicoutimi, angle rue Racine et ave Labrecque: ROMÉO AUDET, gérant
Succursale d'Arvida: J. RODOLPHE LAVOIE, gérant
Succursale de la Ville d'Alma: DANIEL DAIGLE, gérant
Isle Maligne (sous-agence): ouvert tous les deux vendredis, le jour de la paye
Succursale de Naudville: MARC LABELLE, gérant
Succursale de Port Alfred: CONRAD VANASSE, gérant

"La couche magique" a transformé notre cuisine



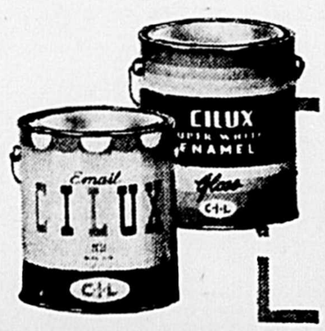
Email CILUX une foule de couleurs... une foule d'usages

A l'intérieur, à l'extérieur, tout autour de la maison, l'Email CILUX est vraiment "La Couche Magique".

CILUX confère un nouvel aspect de fraicheur aux cuisines, salles de bain ainsi qu'aux meubles. Il est si facile de choisir un agencement exprimant votre goût personnel.

CILUX est tellement facile à employer, facile à garder propre . . . fait pour subir les épreuves de durs usages. Demandez à votre Marchand de Peintures C-I-L de vous montrer le superbe choix de couleurs disponibles en Email CILUX.

CILUX Super White pour l'intérieur est le plus blanc des émaux blancs et retient cette blancheur d'année en année. Sèche en une surface facile d'entretien qui ressemble à la porcelaine.



CILUX C-I-L PEINTURES

NOS REPRESENTANTS
Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: LI 3-4474 — Rés.: LI 3-5074
CHICOUTIMI: — Tél.: LI 3-4474 — 316 ave Labrecque
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain Tél.: LI 2-2424
ARVIDA: Georges Falaise — 129 Régina — Tél.: LI 8-5714
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED: Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI 3-8714

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MARDI, 17 AVRIL 1956

NOTRE REDACTION
CHICOUTIMI: (bureau: LI 3-4474 - Chef des nouvelles: LI 3-2661)
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain Tél.: LI 2-2424
ALMA: Paul Tremblay — 81, rue du Sacré-Coeur — Tél.: 2-2262
ARVIDA: Georges Falaise — Tél.: LI 8-5714 — 129 Régina
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Clermont Carrier — 216, 2e rue Tél.: 425-J
ST-FELICIEN: Rolande Potvin.

L'économie anglaise reste déséquilibrée

LONDRES (Reuters) — Le gouvernement de sir Anthony Eden, qui en est actuellement à son plus bas niveau de popularité depuis son accès au pouvoir, en mai dernier, se prépare à faire face à sa plus sérieuse épreuve aujourd'hui, alors qu'il présente au Parlement son budget anti-inflationnaire.

Hier, Eden et son cabinet ont approuvé le budget du nouveau chancelier de l'Echiquier, M. Harold Macmillan. Ce dernier doit tenter d'accroître la production pour répondre à la demande excessive de la consommation britannique, demande qui a rompu l'équilibre économique du pays.

Les observateurs politiques sont d'avis que la seule façon de stabiliser production et demande consiste à stimuler la main-d'oeuvre vers une plus forte production, plus particulièrement en ce qui concerne les produits destinés à l'exportation.

L'une des plus sérieuses difficultés du gouvernement sera de convaincre un pays, où l'embauche est complet et où l'industrie connaît une situation idéale, que la consommation interne a mis l'économie nationale en danger.

Nouveaux sommets atteints

La production a atteint un nouveau sommet. Les exportations sont plus fortes que jamais. Mais les revenus des exportations ont été dépassés par les dépenses consacrées à l'importation. Le résultat de cette situation est le suivant: l'exercice financier s'est terminé, le mois dernier, par un surplus internde de 397,000,000 livres sterling, mais la Grande-Bretagne doit actuellement aux autres pays du monde la forte somme de 103,000,000 de livres.

Il faut ajouter également qu'en 1955, Londres, a perdu 299,000,000 de livres en réserves d'or et de dollars.

Des commentateurs prévoient que le budget de M. Macmillan présentera des mesures audacieuses visant à capter l'imagination du public. Rares sont ceux toutefois qui s'attendent à une réduction directe de l'impôt sur le revenu qui est, à l'heure actuelle, presque le plus lourd au monde, soit environ 42 1-2 cents par dollar.

Les politiciens prétendent que la solution au redressement de l'équilibre économique réside dans une plus forte production plutôt que dans un fléchissement de la consommation.

Elections le 18 juin au N.-Brunswick

FREDERICTON (PC) — Le 18 juin sera le jour des élections provinciales au Nouveau-Brunswick, a annoncé hier le premier ministre Hugh John Flemming.

Cette nouvelle a été rendue publique à l'issue d'un caucus de deux heures du cabinet progressiste-conservateur.

Cette date avait été prévue dès le 29 mars, quelques jours avant la prorogation de la quatrième session de la 42e Assemblée législative. A cette occasion le premier ministre avait déclaré que la date des élections générales serait annoncée d'ici quelques mois.

M. Flemming avait également laissé entendre que son gouvernement baserait sa campagne principalement sur sa politique de développement hydro-électrique et sur sa conduite en rapport avec le projet d'aménagement hydro-électrique Beechwood.

La dernière élection provinciale du Nouveau-Brunswick s'est déroulée le 22 septembre 1952, alors que le parti conservateur, sous la direction de M. Flemming, avait remporté 36 des 52 sièges en infligeant une défaite au gouvernement libéral de M. J. B. McNair.

Un navire parfait

WASHINGTON (PC) — Le commander du "St-Laurent", le nouveau destroyer d'escorte canadien de l'ère atomique, a ancré son navire de guerre de 2,600 tonnes au port de Washington hier, pour une visite officielle de trois jours. Aux dignitaires qui l'accueillaient, le commander a déclaré que le St-Laurent est sans aucune équivoque, une complète réussite en tant que navire de combat.

Au cours d'une conférence de presse, tenue immédiatement après l'arrivée, le commander D.W. Timbrell de Halifax et Vancouver, a déclaré avec emphase que le navire qu'il commande et qui vient de compléter deux mois d'essais conjointement avec les unités de la Marine américaine à Key West, Floride, mérite tous les éloges qu'on peut lui adresser.



LE MINISTRE DE LA DEFENSE RALPH CAMPNEY apparaît ci-haut alors qu'il est accueilli à la base aérienne de la Baie Frobisher par l'officier commandant F.L. Campbell-Rogers d'Ottawa. A l'arrière plan se trouvent M. Charles E. Wilson, secrétaire de la défense américaine et l'Honorable R. Douglas Stuart, ambassadeur des Etats-Unis au Canada. Etaient présents également à bord de l'avion MM. Jules Léger, sous-secrétaire d'état des affaires extérieures et le vice-maréchal de l'air L.S. Wray, officier commandant à la base de St-Hubert au Québec. Ces personnes étaient parmi les plus hauts représentants des gauvernements canadien et américain qui viennent de terminer une inspection à la barrière de défense DEW dans l'arctique (CPC)

Une commission nationale de la voirie suggérée par Ross Thatcher à Ottawa

OTTAWA (PC)—M. Ross Thatcher, député indépendant de Moose Jaw-Lake Centre, a proposé hier la création d'une commission nationale de la voirie qui administrerait une aide fédérale accrue à la construction de routes par les provinces.

M. Thatcher a préconisé l'extension de l'aide fédérale à d'autres domaines que la route transcanadienne et a dit que le gouvernement central devrait consacrer $200,000,000 par année durant les 10 prochaines années à la construction de routes.

La proposition de M. Thatcher est l'un de plusieurs plans soumis par les députés durant le débat sur une résolution du gouvernement préliminaire à un bill qui amendera la loi de la route transcanadienne.

Le bill prolongerait jusqu'à la fin de 1960 l'aide fédérale à la construction de cette route de 4,580 milles.

Le principal changement à la loi permettrait à Ottawa de payer jusqu'à 90 pour cent du coût de la route jusqu'à concurrence de 10 pour cent du millage dans chaque province. L'entente actuelle, selon laquelle Ottawa partage le coût avec les provinces sur la base de 50-50, s'appliquerait au reste du parcours de la route.

La route, construite en vertu d'ententes avec toutes les provinces sauf Québec, a été commencée en 1950. Environ 1,600 milles ont été construits selon les standards approuvées; 1250 milles sont pavés et 1,545 milles ne le sont pas. Il reste 185 milles du parcours actuellement sans route.

Le bill porterait aussi de $150,000,000 à $250,000,000 la part maximum du gouvernement central.

Le débat a donné à plusieurs de l'opposition l'occasion d'exprimer leur mécontentement devant les contributions fédérales.

Un libéral de Terre-Neuve, Herman M. Batten, a également déclaré que le gouvernement central devrait construire une route à travers tout le pays.

La commission nationale de la (suite à la 6ième page)

Eisenhower presse le Congrès

Nouvelles brèves

Restaurateurs en congrès

TORONTO (PC) — Le congrès de l'Association canadienne des restaurateurs a débuté hier à Toronto. Il groupe 10,000 délégués de toutes les provinces. Les représentants discuteront les problèmes relatifs à l'industrie de l'alimentation.

La 12e exposition annuelle organisée par l'Association a été ouverte durant l'après-midi par le maire de Toronto, M. Nathan Phillips. Son thème est le "progrès illimité" et les visiteurs se voient offrir une variété d'échantillons gratuits de vivres.

Rôle contesté

SHERBROOKE (PC) — Deux compagnies, Dominion Textile et Ingersoll-Rand Ltd., ont décidé de contester devant la Cour suprême du Canada la validité d'un nouveau rôle d'évaluation préparé par la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke.

La Cour d'Appel de Québec a décidé que la Commission pouvait doubler la valeur de la machinerie industrielle, qui est taxée pour fournir des revenus à la Commission scolaire. La machinerie maintenant taxée est évaluée à $4,000,000. Par suite du jugement de la Cour d'Appel, l'évaluation passerait à $8,706,446.

Navigation libre

MONTREAL (PC) — Le brise-glace Ernest Lapointe a éliminé hier le dernier obstacle à l'ouverture de la navigation entre Montréal et les Grands Lacs lorsqu'il a frayé un chemin dans le lac St-Louis, reliant le canal Lachine au canal Soulanges.

Jean Barcelo, surintendant des canaux, a dit que de 40 à 50 navires, immobilisés à Montréal pendant que le Lapointe déblayait le lac, se sont engagés dans les canaux qui mènent aux Grands Lacs.

M. Barcelo a dit avoir reçu un rapport de Coteau Landing, Qué., à l'entrée ouest du canal Soulanges, voulant que le cargo City of Kingston ait traversé sans encombres le lac St-François, qui conduit au canal.

Le Canada n'est pas prêt

VANCOUVER (PC)—Le général Guy Simonds, ancien chef d'état-major de l'armée canadienne, a déclaré dans une entrevue qu'il croit fermement que le Canada n'est pas prêt ni à la guerre ni à la prévention de la guerre.

"Aucun chef politique de notre pays ne regarde en face la question de l'organisation d'une armée nationale, question qui dépasse de loin celle de la conscription dans l'armée, la marine et l'aviation. Il ne faut pas nous contenter de calquer les méthodes de conscription américaines, dont beaucoup ne peuvent s'appliquer ici. Nous devons établir une méthode particulière de service militaire.

Un pont qui tient bon

MONTREAL (PC) — Le Canadien National est d'avis que l'abandon du pont Victoria sur le St-Laurent serait un gaspillage de capital.

Le pont est devenu un sujet de controverse à cause des plans du Canadien National de construire un embranchement ferroviaire allant du pont et passant dans un quartier domiciliaire de St-Lambert, en rapport avec la voie maritime du St-Laurent.

Les citoyens de St-Lambert s'opposent vigoureusement au projet de construire une voie ferrée sur la rive sud, de même qu'une route de détournement et le débat implique les autorités du gouvernement fédéral et de l'Administration de la voie maritime aussi bien que le Canadien National.

Il a hâte de voir adopter son nouveau programme de banque du sol

WASHINGTON (PA)—Le président Eisenhower a prié hier, le Congrès d'adopter au plus tôt un nouveau programme de banque du sol, comprenant des avances en espèces, programme qui accorderait aux agriculteurs qui y participeraient une somme additionnelle de $500 millions pour l'année en cours.

Le président a fait sa proposition au cours d'une émission radiodiffusée et télévisée dans laquelle il a expliqué et défendu son veto au projet de loi agricole poussé par le parti démocrate. Eisenhower a déclaré que par l'addition "d'une simple clause", au système proposé pour la mise en fonction de la banque du sol, le Congrès peut autoriser le gouvernement à avancer jusqu'à 50 pour cent de la somme totale à l'agriculteur qui signera un contrat l'engageant à participer au programme.

"De cette façon, dès le 1er juillet 1956, a souligné le président, les agriculteurs qui auront signé ce contrat pourront recevoir une partie de la somme totale garantie par les clauses du programme.

$500 millions dès 1956

"Si la participation au programme est générale, a déclaré M. Eisenhower, ils pourraient recevoir des avances se totalisant à quelque $500 millions, cette année.

Le président a également proposé deux mesures relatives à la situation agricole.

La première de ces mesures est de demander au Congrès une autorisation plus entière afin de poursuivre "la politique fructueuse qui consiste à faire servir les surplus agricoles à des fins constructives outre-mer". Ceci aurait pour effet de stimuler le marché domestique.

La deuxième mesure est une requête au Congrès pour que la loi du crédit agricole déjà recommandée soit votée "avec promptitude".

Cette loi permettrait tout particulièrement aux jeunes agriculteurs d'acheter un terrain de ferme, des bestiaux et de la machinerie.

A propos de son veto, le président a dit qu'il lui avait fallu l'apposer et qu'il n'avait pas d'autre choix.

"Mauvais projet de loi"

"C'était un mauvais projet de loi. S'il devenait loi, il serait plus nuisible qu'utile. A la longue, tous les agriculteurs en auraient souffert."

M. Eisenhower a ajouté que si le Congrès n'adopte pas "une bonne politique agricole", il n'a pas l'intention de "se croiser les bras et de laisser faire".

Le président a réitéré les mesures appuyant les hausses de prix que l'Administration avait l'intention d'intégrer dans la loi actuellement en vigueur.

Les plus importantes de ces hausses de prix portent la moyenne nationale du prix du blé et du maïs à $2 et $1.50 le boisseau, respectivement.

Le programme d'une banque du sol, sans la clause des avances en espèces, avait été originalement recommandée par l'administration et était compris dans le projet de loi agricole auquel le président a apposé son veto, hier.

Précisions du président

En plus de prier le Congrès d'adopter le programme de la banque du sol, individuellement, en tant que mesure séparée du projet de loi entier, de sorte qu'il puisse entrer en fonction avant le début des semences d'automne, Eisenhower a demandé au Congrès d'autoriser le versement des avances en espèces dès juillet, de cette année.

Ces paiements, a précisé le président viendront à l'aide de nos cultivateurs dès 1956. Ils leur permettront d'acheter les graines de semence et les arbres et de louer ou acheter l'outillage nécessaire à la plantation, le temps venu.

Le veto présidentiel peut être renversé par la majorité des deux-tiers dans les deux Chambres du Congrès. Les observateurs sont d'avis qu'il ne sera pas renversé mais prévoient cependant qu'aucun nouveau projet de loi agricole ne sera adopté par les deux Chambres dans cette année d'élections.

La police s'inquiète

LONDRES (Reuters)—Les chefs britanniques et soviétiques des services sécuritaires, alarmés par la vague d'incendies criminels et de vandalisme qui déferle actuellement sur la Grande-Bretagne, ont décidé, d'un commun accord, hier, de prendre des mesures plus sévères en vue de protéger Boulganine et Khrouchtchev au cours de leur visite qui débutera mercredi et se prolongera pendant 10 jours.

Le chef du bureau politique de Scotland Yard s'est entretenu avec le major-général Nikolai Zacharov, premier garde-corps des leaders russes. Leurs entretiens ont porté sur la façon la plus efficace d'éviter tout ottentat contre la vie des deux chefs du Kremlin.

Coins et recoins scrutés

Des escouades de détectives ont scruté coins et recoins des appartements et locaux, et jusqu'à la toiture des immeubles qui entourent l'hôtel Claridge où séjourneront les deux visiteurs. L'objectif de leur inspection est essentiellement de découvrir un site d'où, sans être vu un franc-tireur pourrait faire feu sur les chefs russes.

La stabilitéde l'emploi

Remèdes au chômage saisonnier étudiés au 11e congrès des relations industrielles de Laval

QUEBEC (PC) — Un professeur de l'université Laval a proposé hier comme principaux remèdes au chômage saisonnier une "structure industrielle équilibrée" et des "industries saisonnières de compensation".

M. Jean-Marie Martin, doyen de la faculté des sciences sociales de Laval, a déclaré aux délégués du 11e congrès annuel des relations industrielles de l'université que le chômage saisonnier peut être défini comme "une disparition temporaire de travail qui survient chaque année dans un secteur particulier de l'économie".

Le fait que le chômage saisonnier ne frappe pas tous les secteurs de l'économie ni toutes les claisses d'ouvriers avec une force égale est ce qui le rend un élément inquiétant dans la situation ouvrière.

La situation pourrait également être soulagée par le progrès technique dans les méthodes de production et de distribution et par l'éveil de l'opinion publique envers les mesures correctrices.

Causes du chômage

M. Jacques St-Laurent, professeur au département des relations industrielles de Laval, attribue le chômage saisonnier surtout à la difficulté qu'ont les sans-travail à déménager d'une région temporairement pauvre en emplois à une autre plus favorisée. Il y a aussi la difficulté à obtenir des renseignements et la demande croissante de main-d'oeuvre spécialisée.

Le thème du congrès est la stabilité de l'emploi. Les représentants des patrons et des ouvriers venant de toutes les parties de la province assistent à la réunion de deux jours.

M. Gérard Tremblay, sous-ministre provincial du Travail, a déclaré plus tôt que les chefs d'industrie sont de plus en plus conscients des problèmes sociaux. L'industrie s'intéresse à des questions comme l'enseignement technique, les migrations ouvrières, l'âge de la retraite et la réadaptation des employés plus âgés.

M. Tremblay a fait cette déclaration dans le discours d'ouverture du 11e congrès annuel du département des relations industrielles de l'université Laval. Il a ajouté que l'industrie s'intéresse actuellement à des questions telles que l'éducation technique, les migrations ouvrières, l'âge de la retraite, la réadaptation des ouvriers, etc.

Le congrès a pour thème la stabilité de l'emploi. Les représentants du patronat et du travail de toute la province y prennent part. Les discussions sont destinées à jeter quelque lumière sur le problème du chômage.

Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université, a déclaré ne pas pouvoir prendre parti pour une classe quelconque. L'université Laval espère néanmoins contribuer à promouvoir la paix sociale.

Les étudiants irlandais ont rapporté la peinture

LONDRES (PA) — Les étudiants nationalistes irlandais ont retourné, hier soir, la toile célèbre "Jour d'été" de Berthe Morisot qu'ils avaient volée, jeudi dernier, en plein jour, à la Galerie des arts du musée Tate de Londres.

La peinture, évaluée à quelque $28,000, et dont la disparition avait déclenché à travers la Grande-Bretagne les recherches les plus intensives, a réintégré sa place au musée londonien. Elle n'est aucunement endommagée.

Les étudiants irlandais, à peine leur exploit accompli, avaient communiqué par l'entremise de leur Conseil, avec la police et les journaux pour s'attribuer le vol de la toile, en prétendant qu'en vertu d'un codicille au testament de sir Hugh Lane, mort pendant le torpillage du Lusitania, "'Jour d'été" et 38 autres peintures appartenaient légalement à l'Irlande et que la Grande-Bretagne devait faire restitution.

Retour imprévu

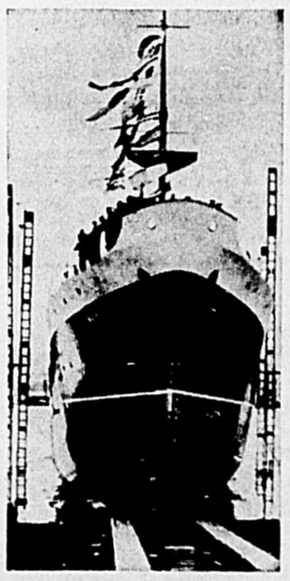
Le retour imprévu de la toile au musée Tate aurait été provoqué par l'attitude du gouvernement irlandais qui avait déclaré ne pas vouloir tremper dans cette affaire. La méthode par laquelle la toile a repris le chemin du musée a été révélée par la police. Selon toute apparence, deux étudiants irlandais l'auraient laissée, bien empaquetée dans une certaine maison de la capitale. La femme du logis, déficelant le colis et s'apercevant qu'il s'agissait d'une peinture dont elle avait vu la photo dans les journaux, s'empressa de la remettre à l'ambassade d'Irlande qui, à son tour communiqua avec les autorités du musée.

Le vol lui-même constitue un véritable exploit qui passera à l'histoire. C'est bien d'ailleurs ce que ses auteurs voulaient. En effet, jeudi dernier, un groupe d'étudiants irlandais se présentèrent au musée et au vu de tous décrochèrent la toile. Les gardiens du musée, voyant ce geste, crurent tout bonnement qu'ils avaient reçu la permission de l'emporter pour la faire photographier ou retoucher. Quoi qu'il en soit, le vol lui-même fut photographié et les photos publiées par la suite dans les journaux de Londres.

Du pétrole aux Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES (PC) — Il est probable que l'été prochain les recherches pétrolières vont s'intensifier dans les régions riveraines du St-Laurent. Bien que jusqu'à présent les prospections n'aient pas abouti à des découvertes importantes, certains géologues sont convaincus que des champs pétrolifères aussi étendus que ceux d'Alberta existent dans la vallée du St-Laurent.

L'Imperial Oil Company procède en divers points de la rive sud du fleuve et un nombre croissant de compagnies moins importantes envoie des prospecteurs dans la région.



LE NAVIRE "NONIA" apparaît ci-dessus au moment de son lancement à Aberdeen en Ecosse. Ce vaisseau aura pour mission de transporter des passagers et de la marchandise le long de la côte de Terre-Neuve pour le C.N.R. Le nouveau navire activé par un moteur diésel mesure 199 pieds de longueur. (CPC)

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE CAPITOLE CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Programme double français:


RAF VALLONE ANTONELLA LUALDI TAMARA LEES
— aussi —
L'OR DE LA NOUVELLE GUINEE
version française en couleurs
avec JOHN PAYNE et RHONDA FLEMING
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE IMPÉRIAL CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469
AUJOURD'HUI A VENDREDI
Programme double français:
MAM'ZELLE NITOUCHE
en couleur
avec FERNANDEL et PIER ANGELI
— aussi —
BOUCANIERS DE LA JAMAIQUE
en couleur
avec JEFF CHANDLER et SCOTT BRADY
Sujet court

THÉÂTRE CARTIER CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Programme double:
SMOKE SIGNAL
Film d'action en couleur
avec DANA ANDREWS et PIPER LAURIE
(80 minutes) 1h. p.m., 4h. 40 p.m., 8h. 20 p.m.
— aussi —
UN AMOUR DESESPERE
version française de: "CARRIE"
avec Jennifer Jones et LAURENCE OLIVIER
(118 minutes) 2h. 45 p.m., 6h. 05 p.m., 9h. 45 p.m.
Nouvelles d'Actualité

2 pour le prix de 1 plus 1¢
Vente "originale"
Rexall
à 1¢

4 jours d'aubaines
Mercredi, jeudi, vendredi et samedi. Méthode de vente: achetez un article au prix régulier, ajoutez 1¢ et prenez le même article en double. Vous économisez presque 50%.
Remèdes de famille — Articles de toilette et d'hygiène — Papeterie. Voyez la circulaire — 300 articles
Période de vente
18-19-20-21 avril
Aux Pharmacies REXALL suivantes
Pharmacies Brassard
375 St-Dominique — Tél.: LI 2-2494 — Jonquière
187 St-Dominique — Tél.: LI 2-2633 — Jonquière
186 Ste-Famille — Tél.: LI 7-7733 — Jonquière
Pharmacie Hamel Enr.
449 Est, rue Racine — Tél.: LI 3-4525 — Chicoutimi
Pharmacie Desgagné
19-A rue Bagot — Tél.: 273 — Bagotville
Pharmacie Gravel
414 Mellon — Tél.: LI 8-5677 — Arvida
Pharmacie Panneton
50 Ste-Famille — Tél.: LI 2-6766 — Kénogami
Pharmacie Chicoutimi
28 Est, rue Racine — Tél.: LI 3-1549 — Chicoutimi

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-St-Jean.

MEMBRE DE L'ACP ET DE LA C.D.N.P.A.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, Avenue Labrecque.

Tél.: LI 3-4474

gérant-général: Léopold Tremblay

Le Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes ou pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters

CHICOUTIMI, MARDI, 17 AVRIL 1956

Ces pays devront choisir entre l'aide de Moscou ou l'aide de Washington

WASHINGTON (PA) — L'administration Eisenhower a opté pour un durcissement de sa politique régissant l'aide aux pays étrangers. Il sera de plus en plus difficile aux nations du Moyen-Orient et d'ailleurs d'obtenir une assistance des Etats-Unis si elles acceptent l'aide de la Russie.

La décision à cet effet aurait été prise par le président Eisenhower sur la recommandation du secrétaire d'Etat, M. John Foster Dulles, à la suite de sa tournée en Asie le mois dernier.

On ne sait pas encore exactement comment s'appliquera cette politique dans certains pays particuliers. Mais, en général, il appert que le président Eisenhower, M. Dulles et leurs conseillers jugent inutile de laisser soumettre les Etats-Unis à un marchandage diplomatique, selon lequel tout pays mécontent de l'assistance américaine se tourne vers la Russie si on ne rend pas à toutes ses exigences.

L'exemple de l'Egypte

Le premier ministre de l'Egypte, Gamal Abdel Nasser, a fourni l'exemple le plus frappant de ce genre de marchandage récemment lorsqu'il a averti les Etats-Unis et a Grande-Bretagne que s'ils ne se rendaient pas à ses demandes pour la construction du barrage d'Assouan, il pouvait toujours compter sur une offre d'assistance soviétique.

On croit également savoir que durant son voyage en Asie, M. Dulles a rencontré divers chefs nationaux, amis des Etats-Unis ou officiellement neutres dans la guerre froide, qui lui ont dit qu'ils croyaient pouvoir mieux régler leurs problèmes en acceptant une certaine aide économique russe en même temps que l'aide américaine. Certains de ces chefs auraient également déclaré à M. Dulles qu'ils aimeraient acquérir quelques chasseurs à réaction soviétiques pour régler par la force leurs difficultés avec leurs voisins.

Rien à gagner

Le durcissement de la politique américaine vise à convaincre les pays étrangers qu'ils n'auraient aucun avantage à utiliser l'atout de la Russie contre les Etats-Unis. Cette politique ne sera probablement pas appliquée par les mesures catégoriques et éclatantes, mais on s'en servira plutôt avec précision dans les situations où elle pourrait mieux servir les fins américaines.

A LA BIBLIOTHEQUE

On peut lire

"Le Duc et la Duchesse d'Alençon" par Marguerite Bourcet

Nous n'avons pas à présenter longuement un des livres les plus lus de notre époque; depuis seize ans, le succès de cette biographie qui fut repoussée par plusieurs éditeurs - ne diminue pas. C'est que Marguerite Bourcet avait mis dans cette oeuvre tous ses talents et toute son âme. Elle avait patiemment amassé tous les matériaux de son livre, qui satisfait à toutes les exigences de l'histoire; elle avait mis au service de ses héros toutes les ressources de son esprit et de son style; mais surtout elle les avait aimés, elle avait vraiment vécu dans leur intimité, elle avait médité vingt ans tous les aspects de leur vie, et l'on sent à chaque page la chaleur d'une sympathie qui ne fausse point les jugements, mais permet à l'auteur de joindre tout l'entrain et l'attrait de la vie à la fidélité de l'histoire et à l'aisance du récit.

A ceux et à celles qui ne le connaîtraient pas encore, signalons donc que ce chef-d'oeuvre, sans cesse réédité, est toujours à leur disposition; nul ne le lira sans devenir l'ami des héros et de l'auteur. (A. de Parvillez.)

EPHEMERIDES

Au fil des ans

MARDI, 17 AVRIL 1956

IL Y A 60 ANS:

L'hiver a été jusqu'à la semaine dernière le plus agréable dont on ait souvenance. Nous n'avons pas eu de froid et ces jours derniers on voyait la terre en maints endroits.

— — —

Entre Chicoutimi et St-Alphonse, il y avait quatre milles de chemin où la voiture d'été eut été préférable à la carriole.

— — —

IL Y A 40 ANS:

L'honorable L.-A. Taschereau, ministre des travaux publics était à Chicoutimi lundi soir.

— — —

Nous devons signaler la part importante prise par l'honorable Taschereau au règlement de la question du travail du dimanche dans le sens catholique.

— — —

IL Y A 30 ANS:

La semaine dernière Mlle Jeannette Lacroix, de Kénogami, revêtait les blanches livrées de l'Hospitalière, sous le nom de Soeur Saint-Jean-de-la-Croix.

— — —

Etaient présents à cette prise d'habit MM. les abbés Jos. Lapointe, curé de Kénogami, C.-E. Girard aumônier et Jos. Gauthier.

— — —

IL Y A 10 ANS:

M. R.-A. Lemieux, i.c., gérant de la cité d'Arvida a annoncé que l'on construirait bientôt un chemin débouchant du boulevard Taschereau près de l'ancien terrain de golf, pour se diriger vers la rivière Saguenay.

— — —

Ces travaux seront les préliminaires d'une construction encore plus importante, celle d'un nouveau pont sur le Saguenay.

Avion perdu

FORT ST. JOHN (PC) — Le CARC a rapporté hier qu'un petit avion civil est disparu au cours d'une envolée de 350 milles entre Edmonton et cette ville de la Colombie-Britannique. Le pilote a été identifié comme étant R. E. Williams, de l'Alaska, qui voyageait seul dans son avion. C'est un pilote de brousse expérimenté et son avion était muni d'un bon équipement de survivance. On n'en a trouvé aucune trace jusqu'ici.

L'abolition des peines corporelles recommandé

OTTAWA (PC) — Un comité spécial conjoint de la Chambre des Communes et du Sénat recommandera probablement au gouvernement, au cours de cette session, l'abolition des peines corporelles au Canada comme une partie de la sentence et comme mesure de contrôle dans les prisons.

On a appris d'une source bien renseignée que le Comité, qui a étudié la question des peines capitale et corporelle ainsi que celles des loteries au cours des deux dernières sessions, est unanime à reconnaître que la courroie et le fouet sont des mesures dignes du Moyen-Age.

Cependant, les membres du comité ne sont pas d'accord sur l'abolition de la peine de mort. Il en est de même quant à la modification des lois en vigueur aux loteries.

La Chambre des communes et le Sénat ont approuvé la continuation des travaux du Comité au cours de cette session, aux fins de rédaction d'un rapport.

Rapport en juin

Le comité tiendra probablement sa première réunion le 26 avril et soumettra son rapport en juin.

Au cours des deux dernières sessions, le comité a réuni 1,600 pages de témoignages sur les trois questions à l'étude. Néanmoins, on ne prévoit pas d'audiences publiques pour cette session.

Il est prévu que le comité recommandera l'abolition totale des peines corporelles. Le comité semble convaincu que ces peines ne découragent guère le crime et n'ont pas non plus de valeur disciplinaire dans les prisons.

Si le comité ne recommande pas l'abolition de la peine de mort, il suggérera probablement le remplacement de la pendaison par une autre méthode d'exécution, probablement l'électrocution.

Le Comité ne s'est pas réuni depuis qu'une mesure a été présentée au parlement britannique pour abolir la peine de mort. Le bill a été présenté après que les Communes anglaises aient voté, à 293 voix contre 262, une recommandation au gouvernement pour introduire la mesure devant le parlement.

M. Don Brown, président conjoint du Comité, a déclaré en février que cette mesure britannique "a de quoi nous faire réfléchir". On croit qu'il favorisera un vote libre aux Communes sur cette question.

Le CCF est le seul parti politique qui se soit déclaré en faveur de l'abolition de la peine capitale. Les autres partis de l'opposition n'ont pas adopté d'attitude officielle bien qu'on sache que beaucoup de leurs membres sont opposés à cette peine.

La dernière déclaration officielle du gouvernement a été faite en 1950 par l'hon. Hughes Lapointe, alors solliciteur général; il s'était opposé au bill présenté par un député en vue de l'abolition de la peine capitale. Cependant, il est probable que beaucoup de libéraux recommanderont la substitution de l'emprisonnement à vie à la peine de mort si le gouvernement autorise un vote libre aux Communes à ce sujet.

L'entreprise privée bien intentionnée

Dans un discours prononcé samedi, le Souverain Pontife a critiqué le socialisme d'Etat "excessif" à a déclaré que l'Eglise catholique est en faveur de l'entreprise privée "bien intentionnée".

S'adressant à un groupe d'hommes d'affaires italiens vendredi, le Saint Père a dit que l'entreprise privée "contribue à augmenter les richesses communes", "allège le travail de l'homme, hausse ses revenus, réduit les frais de production et accumule des épargnes".

Le défaut de l'économie dirigée par l'Etat, dit-il, est qu'elle empiète sur les libertés individuelles, trouble la "sérénité du travail", viole le caractère de la famille, déformer le patriotisme etdétruit le précieux héritage religieux.

Centenaire décédé

LEVIS (PC) — M. Joseph Boucher, qui était considéré le doyen de la région de Lévis, est décédé récemment, deux mois avant de célébrer son 100e anniversaire de naissance.

Une campagne devrait être lancée pour l'approbation d'un nouveau calendrier dit M. Arthur Hills

OTTAWA (PC) — Le Canada devrait assumer la direction d'une campagne visant à obtenir l'approbation par les Nations Unies d'un nouveau calendrier. C'est là l'avis qu'exprime le nouveau président de l'association des propagandistes du calendrier mondial, M. Arthur J. Hills. Le calendrier que cet organisme suggère fournirait aux populations du globe un nouveau congé d'une journée.

L'Association a déménagé récemment. Son quartier général, qui était à New-York, est maintenant à Ottawa. Elle a réussi à faire inscrire à l'ordre du jour de la prochaine réunion du conseil économique et social et l'ONU la dscussion de son projet d'un nouveau calendrier. Cette réunion débutera mardi, le 17 avril.

"Nous espérons que le Canada dirigera la discussion en faveur de l'adoption du nouveau calendrier", a déclaré M. Hills au cours d'une entrevue. "Le Canada, ajoute-t-il, a joué un rôle de premier plan dans les négociations qui ont abouti à l'adoption de l'heure légale. Et il devrait réclamer énergiquement l'amélioration du calendrier".

Année fixe

L'Association, dont tous les membres dans 40 centres à travers le monde seront comptés cette année, est en faveur d'un calendrier basé sur un projet que rendait public en 1834 un prêtre italien.

Voici en quoi consisterait ce nouveau calendrier: les années ne changeraient pas; chaque année serait composée de trimestres égaux de 91 jours et 13 semaines; le 1er janvier serait toujours un dimanche et l'année se terminerait toujours un samedi; le 365e jour suivrait le 30 décembre et serait connu sous le nom de "journée du monde"; ce serait une nouvelle fête; et lors des années bissextiles, il y aurait un congé additionnel, qui serait placé après le 30 juin.

M. Hills, qui est membre du service civil fédéral, dit que le projet de son association est endossé au Canada par les syndicats de travailleurs, les chambres de commerce, les organismes groupant les directeurs d'entreprises, les organismes de constructeurs et quelques groupements scientifiques.

Il a dit qu'en 1949 le Canada a tenté en vain de porter à l'attention de l'assemblée générale des Nations Unies le projet de révision du calendrier. Il ajoute qu'en 1953, à la suite de l'intervention de l'Inde en faveur d'une telle réforme, le Canada a envoyé une note au secrétaire général des Nations Unies, lui demandant la formation d'un groupe qui étudirait le projet de révision.

Obstacles religieux

L'an dernier, le gouvernement des Etats-Unis disait qu'à son avis les Nations Unies ne devraient pas appuyer une révision pouvant être contraire aux vues d'importants groupements religieux. La principale opposition à une réforme du calendrier vient de groupements juifs et des adventistes du septième jour.

"Ces groupements ne représentent qu'une demie de un pour cent de la population du monde", déclare M. Hills, "et ils ne devraient pas nuire à un projet dont la réalisation serait une grande amélioration et apporterait des avantages à tous les peuples du monde".

L'Association des propagandistes du calendrier mondial a déménagé à Ottawa après la démission de Mlle Elizabeth Achelis, 75 ans, qui en était la présidente. M. Hills, qui est fonctionnaire à la Commission fédérale des relations ouvrières, a succédé à Mlle Achelis. C'est depuis 1932 qu'il s'intéresse à la réforme du calendrier.

Le président honoraire de l'Association est Harold Spencer Jones, ancien astronome général de la Grande-Bretagne.

UN TOUR DU MONDE EN AVION

Vécu par Camille et Louis-René de Chicoutimi

Tokio, Japon, 12 mars 1956

"A la santé de nos deux"...

Au départ ce matin avec la Pan American, le soleil réjouit la piste et la rade de Hong-Kong.

L'avion pour Tokio est rempli, notre voisin est un charmant chirurgien du Manitoba.

La traversée se fait à très haute altitude, direction nord-est. Le capitaine annonce une belle température pour tout le voyage, sauf quelques mauvais nuages quand nous atteindrons le Japon; malgré quelques "bumps", un peu plus prononcés, tout se passe dans l'ordre.

Nous atteignons le Japon à la brunante.

Tokio compte une population de 8 millions. C'est l'atmosphère de grande ville, mais en moins criard que New-York.

A l'Hôtel Impérial, deux gentilles japonaises en kimonos de couleurs nous versent un "cordon rouge", délicate attention de notre agent de voyage de Québec, Monsieur Claude Michel. C'est pas de refus!

En janvier dernier avant notre départ du Canada, grâce à des amis communs, nous avions pris rendez-vous à Tokio avec l'ingénieur et Mme Lalonde de Montréal.

Malheureusement, le retard dans notre itinéraire ne nous a permis de jouir de leur rencontre que l'espace d'un dîner, soit deux heures.

Saguenéens par alliance, (leur fille a marié récemment le fils de l'ingénieur Lamarre, rue St-Dominique, Jonquière, ma ville natale) ils nous ont été extrêmement sympathiques et ont eu la grande amabilité de nous faire profiter de leur expérience de 15 jours au pays des chrysantèmes dont ils sont pâmés comme nous.

(à suivre)



C'EST L'AJUSTEMENT QUI COMPTE. L'Assurance-Vie à primes modiques peut être adaptée à vos propres besoins—de cette façon, vous obtenez le maximum d'avantages aux taux les plus bas.

Pour plus de détails, consultez le représentant de la Manufacturers.

43F-56

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY



LE SERGENT MATTHEW McKEON, de la marine américaine, a été mis sous arrestation en rapport avec la noyade de six marins sous ses ordres. McKeon, un vétéran de la guerre de Corée qui a embrassé la marine en 1945, conduisant une équipe de 75 recrues dans un marécage près de la base de Parris Island, S. C. au cours de manoeuvres nocturnes. Six marins ont péri. (CPC)

COULEURS ATTRAYANTES

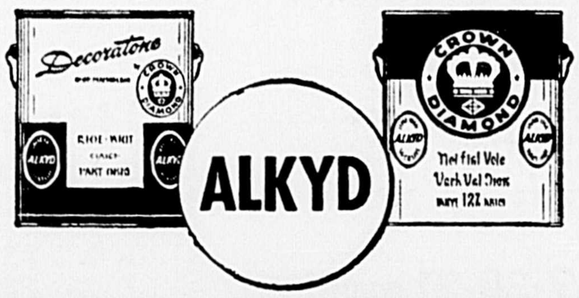
Decoratone

À BASE DE RÉSINES ALKYDES INODORES

ACCLAMÉES PAR DES MILLIERS DE CLIENTS SATISFAITS.



NOUS GARANTISSONS QUE LA PROPORTION DE SOLIDES DU VÉHICULE DE CE MATÉRIEL CONTIENT 85% OU PLUS D'"ALKYD".



Le Décoratone et les finis intérieurs C-D—Mat, Satin et Lustré—sont maintenant à base de résines alkydes. Cette résine alkyde inodore est un équivalent du produit employé pour automobiles, poêles et réfrigérateurs. Voici quelques avantages uniques que le Décoratone et les finis intérieurs C-D offrent:—

S'appliquent facilement. Toute personne peut peinturer et obtenir un résultat professionnel—sans laisser aucune marque de rouleau ou de pinceau.

Sèchent en un clin d'oeil. Peinturez le matin . . . replacez le mobilier le soir même.

Se nettoient facilement. L'eau et le savon enlèvent les marques de doigts . . . taches . . . poussière. Ces peintures garderont leur fini velouté même après lavages répétés.

Les peintures Décoratone et finis intérieurs C-D s'appliquent sur toutes surfaces . . . couvrent mieux . . . et ne dégagent aucune odeur désagréable.

Que le travail soit fait par un peintre ou par vous-même; demandez toujours les peintures C-D (Crown Diamond) et Décoratone. Souvenez-vous toujours que les peintures Décoratone peuvent s'obtenir dans un assortiment varié de 9 couleurs préparées et de 288 couleurs modernes et attrayantes mélangées sur commande.

CROWN DIAMOND

THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED

Autres finis intérieurs C-D, lesquels assurent des résultats superlatifs.

• CROWN SATIN—Peinture Latex qui s'applique comme par magie. 72 couleurs modernes et attrayantes.

• CHINA WHITE—Email porcelaine super-blanc pour intérieurs. Reste plus blanc par épreuve.

Les produits Crown Diamond sont vendus par:

L.-M. Asselin Enrg.	66 est, rue Racine	Chicoutimi, Qué.
Saguenay Hardware Ltd.	229, rue LaSalle	Arvida, Qué.
J.-A. Boily	29, Chemin St-Georges	Jonquière, Qué.
Quincaillerie Jonquière Ltée	403, rue St-Dominique	Jonquière, Qué.
Cantin & Frère Kénogami Enr.	71, rue Ste-Famille	Kénogami, Qué.
Magasin Regina 5-10-15	70, rue Ste-Famille	Kénogami, Qué.
W. Levesque Ltée	42, rue Victoria	Bagotville, Qué.
L.-P. Beaulieu		Dolbeau, Qué.
P.-A. Villeneuve		Desbiens Mills, Qué.

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

LE MERCREDI 18 AVRIL

21 mars au 20 avril (Bélier) — "Servez-vous de votre tête" comme on dit parfois dans le langage populaire, et tout ira bien, car la journée n'est pas à la fantaisie, au caprice ou à l'indécision.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Ne vous souciez pas des observations que l'on pourrait vous faire parce que vous êtes économe, et que vous assurez votre sécurité future. Les influences planétaires sont en votre faveur.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Un événement imprévu stimulera votre enthousiasme. Efforcez-vous de maintenir l'harmonie autour de vous, tant dans votre milieu familial que dans votre milieu professionnel.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — La rapidité sera un important facteur de succès aujourd'hui... mais attention aux détails, il ne faut quand même pas les négliger. La soirée sera agréable.

24 juillet au 23 août (Lion) — Améliorez votre comportement dans les réunions sociales. Sortez de votre léthargie si vous voulez améliorer votre situation, car ce ne sont pas les autres qui le feront pour vous.

24 août au 23 septembre (Vierge) — Revisez vos affaires, même si elles ont l'air d'être en ordre, il y a toujours moyen de les améliorer. Tout en conservant votre affabilité soyez plus déterminé.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Un oeil plus indulgent et une oreille plus attentive feront de vous un compagnon plus agréable aujourd'hui. Vos intérêts personnels ont la faveur des astres.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Ne soyez pas esclave de la routine et faites place aux innovations quand elles ont du bon. Demeurez en contact avec vos amis si vous ne voulez pas vous exposer à devenir antisociable.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Trop travailler et ne pas s'accorder de distractions n'est pas mieux pour conserver son équilibre, que de trop s'adonner aux distractions et de négliger son travail.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Pensez davantage à la satisfaction que vous éprouverez quand vous aurez atteint votre objectif et ça vous donnera du courage pour vaincre les obstacles.

21 janvier au 19 février (Verseau) — Journée toute indiquée pour réfléchir, et prendre de bonnes résolutions pour s'améliorer, mais sans s'attarder à des regrets inutiles. De l'imprévu agréable au cours de la soirée.

20 février au 20 mars (Poissons) — L'efficacité de votre rendement est une condition indispensable à votre réussite de la journée. Le point de départ aura une grande influence sur votre comportement.

SI VOUS ESTES NE UN 18 AVRIL — Vous travaillez trop vite, c'est ce qui explique les erreurs que vous commettez, et que vous éviteriez en adoptant un tempo plus modéré. Vous êtes loyal et sincère mais ne savez pas extérioriser vos sentiments. Choisissez vos amis avec beaucoup de soin, car ils ont toujours une grande influence sur vous.

Les ACIDES des REINS Gâchent votre Repos

Beaucoup de gens semblent ne jamais avoir une bonne nuit de repos. Ils se tournent et se retournent—blâment leurs 'nerfs'—quand il devraient peut-être blâmer leurs reins. Les reins doivent filtrer les toxines et l'excès d'acidité, sinon les impuretés restent dans l'organisme—et le sommeil est brisé. Si vous ne vous reposez pas bien, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles améliorent l'état des reins, de sorte que vous vous reposez mieux et vous sentez mieux. 136-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

Rôle professionnel et rôle familial

Les étudiantes canadiennes doivent se préparer dès leur adolescence au double rôle professionnel et familial qu'elles seront appelées à jouer pour la plupart. C'est beaucoup demander à une jeune fille que d'être en mesure de gagner sa vie et d'être prête également à assumer les responsabilités domestiques et familiales qui lui incomberont tôt ou tard dans la moyenne des cas.

C'est pourquoi les institutrices doivent s'efforcer d'apporter à leur enseignement une orientation tout à fait spéciale quand elles ont affaire à des classes d'adolescentes.

Ces considérations étaient émises dernièrement par Mlle Marion Royce, directrice du bureau de la main-d'oeuvre féminine au ministère fédéral du Travail.

Adressant la parole devant une association de professeurs d'économie domestique de l'Ontario, Mlle Royce a en outre souligné le fait que les femmes n'adoptent pas la même attitude que les hommes vis-à-vis d'un emploi. Elles considèrent plutôt leur travail à l'extérieur comme provisoire, sachant qu'elles se marieront.

Selon Mlle Royce, le professeur d'économie domestique est bien placé pour amener ses élèves à regarder son emploi non principalement comme une source de revenus mais surtout comme une occasion de participer activement à la vie communautaire.

La voix du sage

Un bon exemple peut être un rayon qui fasse entrevoir à une âme la lumière pure de la vérité et de la vertu, et qui la conduise à la rechercher.

A. de Vitrolles.

Jewel SWIFT'S Jewel SHORTENING

UN MELANGE DE SHORTENING — MELANGE MIEUX

EMPLOYEZ TOUJOURS Jewel

Saguenay Mercantile LTEE CHICOUTIMI



Au majestueux *Château Laurier* on sert le fameux Chase & Sanborn

La somptueuse salle à dîner principale du Château Laurier à Ottawa est le théâtre de brillantes réceptions officielles, de grands dîners! Pour convenir à une table aussi réputée que celle du Château, il faut un *café* de toute première qualité. Ce café, c'est le Chase & Sanborn.

Son arome exquis de vrai café . . . sa riche saveur moelleuse apporteront un cachet de distinction à *votre* table aussi. Servez du Chase & Sanborn ce soir et dégustez toute la saveur que votre tasse peut contenir.

Chase & Sanborn Coffee — REGULAR GRIND

Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que toute autre marque.

Conseils culinaires

Les côtelettes de porc ne connaissent plus de saison. Ce mets de résistance, très populaire au Canada français, est particulièrement délicieux quand il est braisé. Rien de plus simple. Placez la viande en côtelettes dans une poêle épaisse et faites brunir; recouvrez ensuite et laissez cuire jusqu'à tendreté.

Cette méthode peut s'appliquer aussi bien à la cuisson en surface qu'à la cuisson au four. C'est à vous de choisir.

Pour apporter plus de saveur à votre préparation, vous pourriez très facilement farcir les côtelettes avec des morceaux de pain, de l'oignon haché, des petits cubes de gras découpés autour de la viande; humectez le tout d'un peu d'eau et écrasez à la main sur les côtelettes.

Dans ce dernier cas, il faut modifier quelque peu la méthode de cuisson. Vous pouvez soit placer les côtelettes au four à température plutôt basse, c'est-à-dire 325 degrés, et laissez cuire longtemps, une heure et demie environ. Ou alors, vous pouvez faire brunir les côtelettes tout d'abord, les garnir ensuite de la farce et les mettre au four pour en terminer la cuisson.

— — —

L'addition d'un peu de jus de citron ou de vinaigre dans l'eau de la cuisson aide à rendre la viande plus tendre.

Ku Klux Klan

JACKSONVILLE (PA) — Environ 1,400 personnes ont assisté samedi soir à la première réunion du Ku Klux Klan, dans cette ville de la Floride, et elles ont entendu plusieurs orateurs du Klan préconiser la résistance à l'intégration raciale dans les écoles publiques. L'assemblée a donné lieu au brûlement d'une croix de 18 pieds au centre du terrain de réunion. Il n'eut aucun acte de violence.

ELEGANTE



4506 12—20

by Anne Adams

Les indications de ce patron sont particulièrement faciles à suivre, et voyez comme cette robe est élégante.

Patron 4506; grandeurs 12, 14, 16, 18, 20. La grandeur 16 requiert 5¼ vges de 35 pouces.

Si vous desirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le n° du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.



LIGNE SUBTILE — Ce costume d'un fin jersey de laine aura beaucoup de succès dans quelques semaines. C'est un costume très simple presque classique, qui se rapproche sensiblement de la ligne Empire. L'élégante du printemps sera très fière de le porter et de le trouver tellement confortable.

Emancipation de la femme aux Indes

En Inde, depuis l'avènement de la république, la femme occupe dans la vie de l'Etat une place que l'Occident ne lui réserve pas souvent. Il suffit, pour s'en convaincre, de constater, chiffres en main, que de tous les pays de l'Asie, et peut-être même du monde entier, à l'exception seulement de l'Union soviétique, l'Inde est celui où le nombre des postes supérieurs détenus par les femmes est le plus considérable.

Au sein du conseil des ministres, le portefeuille de la santé est confié à Mme Kumari Amrit Kaur; on y a trouvé également une femme sous-ministre et une adjointe parlementaire. D'autre part, l'une des missions diplomatiques les plus importantes est assurée par Mme Vijayalakshmi Pandit qui représente la Nouvelle-Delhi auprès du gouvernement britannique.

La fille du premier ministre, Mme Indira Gandhi, est membre du comité du règlement du parti politique le plus puissant, celui du Congrès; et les observateurs sont d'avis que Mme Gandhi est promise à un brillant avenir politique.

Le gouvernement central emploie plus de 20,000 femmes, dont cinq sont secrétaires adjointes dans les divers ministères. C'est une femme qui dirige les services étrangers de la radio indienne; c'est aussi une femme qui dirige le service de la botanique; c'est encore une femme qui occupe l'un des postes supérieurs au service de l'archéologie.

Au parlement fédéral, plus de 30 femmes sont députés; plusieurs autres ont été élues dans les législatures d'Etat.

Nombreuses sont les jeunes filles qui fréquentent aujourd'hui les collèges et les universités. Il n'est pas rare, lorsque l'on songe au mariage, de considérer les titres universitaires de la future épouse, et non plus comme autrefois l'importance de la dotte.

Ces jeunes filles s'engagent volontiers dans les professions libérales; elles se font médecins, professeurs, avocats, journalistes, ingénieurs et pilotes. . . A la porte des locaux d'une importante société d'ingénieurs de Bombay, on peut lire — et personne ne s'en étonne — "Hari Ram et Fille". . .

La femme médecin est d'autant plus populaire dans ce pays où les femmes préfèrent s'adresser à d'autres femmes.

L'Indienne exerce son droit de vote très consciencieusement; du reste, la constitution de la république, rédigée après l'indépendance, accorde à la femme des droits égaux. Les avantages qui lui sont offerts, dans toutes les classes et à tous les paliers de la société, sont les mêmes, théoriquement du moins, que ceux dont bénéficient les hommes.

Quoi qu'il en soit, malgré les garanties constitutionnelles et une législation très progressiste, les vieux préjugés et les coutumes ancestrales entravent encore parfois l'émancipation de la femme indienne dans certains secteurs de la société.

La grande majorité des Indiennes se marient jeunes, selon l'avis et le choix de leurs parents. En vertu de la loi, la veuve peut se remarier, mais une malheureuse tradition la transforme en une sorte d'indésirable fardeau. Cheveux coupés, elle devra porter — ou se sentira forcée de porter — de longs vêtements blancs dont elle ne se départira plus. Et il arrive parfois, aujourd'hui encore, que la veuve se suicide au moment où l'on va porter en terre la dépouille de son mari.

Des 10,000,000 de femmes musulmanes, la majorité portent encore la burka, qui les recouvre de la tête au pied.

La mode occidentale n'est pas très populaire en Inde, sauf pour les enfants et chez les 100-mille anglo-indiennes. En société, l'Indienne porte généralemet le saree, costume particulièrement attrayant auquel les femmes ne renonceront pas aisément.

Enfin, l'analphabétisme est encore très répandu en Inde. Les femmes n'y échappent pas plus que les hommes.

GRACE KELLY

Au nombre des petits incidents fournissant la matière des compte-rendus quotidiens envoyés sur les faits gestes de l'actrice Grace Kelly des membres de son entourage, figurait lundi un court entretien survenu entre M. John Kelly et sa fille.

Craignant que la vedette ne sache plus où donner de la tête devant la série d'exigences auxquelles elles doit faire face tous les jours pour satisfaire los uns et les autres, M. Kelly lui aurait conseillé de ne pas s'en laisser imposer par tout le monde.

"Après tout, lui aurait-il dit, ces gens-là ne te font pas de faveurs. Ne te laisse pas intimider par tout ce protocole, mais fais plutôt ce qu'il te plait."

Madame Hanson

Il est assez rare qu'une Occidentale se voit inviter à faire partie d'un harem. C'est pourtant l'offre qu'a déjà reçu une danseuse récemment arrivée au Canada, Mme Willy Blok Hanson.

Maintenant établie dans le nord de l'Ontario, Mme Hanson s'est souvent produite à la télévision avec sa troupe de danseurs de genre et elle fait actuellement une tournée dans l'Ontario et le Québec.

Mais pour revenir à l'incident du harem, qui a sans doute piqué votre curiosité, soulignons qu'il y a plusieurs années, le frère de maharajah de Mysore assista au début professionnel de la danseuse et fut si vivement impressionné qu'il lui demanda de se joindre à ses autres odalisques. L'artiste lui répondit poliment qu'elle était honorée de cette invitation mais qu'elle aimait trop sa carrière pour la quitter.

Mme Hanson étudia à Vienne pendant quelque temps, mais elle dut interrompre ses cours quand les Allemands annexèrent l'Autriche. Avec seulement dix francs cachés dans un de ses souliers, elle partit pour Prague. De là, elle réussit à communiquer avec ses parents qui lui envoyèrent de l'argent. Elle gagna ensuite la ville de Paris, où peu de temps après son arrivée elle fut engagée par une troupe de danseurs hindous.

A la veille de la guerre, elle rentra à Java, où habitaient ses parents et fut bientôt emprisonnée par les Japonais sous une fausse accusation d'espionage. Mais son cas fut finalement élucidé et elle fut remise en liberté.

Des bas chers

Par la PRESSE CANADIENNE

Un célèbre expert en lingerie pour dames, Willys de Mond de Hollywood, a fait savoir que Margaret Truman porterait des bas à 650 dollars la paire pour son mariage.

De passage à Detroit par affaires, de Mond aurait déclaré à un journaliste que les bas en question sont décorés de trente étoiles de diamants à cinq pointes. Le trousseau de la future mariée comprendra trois paires de ces luxueux bas d'apparence diaphane. De Mond a aussi souligné qu'il avait déjà expédié les bas commandés à l'occasion d'un autre célèbre mariage d'avril, celui de l'actrice Grace Kelly. Dans ce dernier cas, les bas de la vedette valtnt 150 dollars la paire et comportent de délicates applications de perles cultivées.

Recette du jour



SORBET TULIPE (8 à 10 portions)

½ tasse de rhubarbe en compote, sucrée
½ tasse de fraises congelées sucrées ,dégelées
2 c. à table de sucre
⅛ c. à thé de sel
¼ tasse de sirop de blé d'Ide, clair
1 tasse de lait froid
½ tasse de crème à fouetter, fouettée ferme

Mélanger le rhubarbe et les fraises. Leur incorporer le sucre, le sel et le sirop de blé d'Inde. Ajouter lentement le lait et bien mélanger. Faire congeler jusqu'à ce que des cristaux se forment. Incorporer alors la crème fouettée bien ferme et congeler jusqu'à consistance presque ferme. Battre à l'aide d'un malaxeur ou d'un fouet à main pendant une minute. Placer de nouveau au congélateur et faire geler complètement. Servir dans une demi-orange découpée en forme de tulipe dont la pulpe a été préalablement enlevée ou dans des verres à sorbets.

CARNET SOCIAL

VA-ET-VIENT

Chicoutimi — MM. L. Larochelle, Guy Jauvin, Guy Perreault, tous trois professeurs à l'école St-Joseph de Chicoutimi ,se sont rendus samedi dernier à l'Ecole normale Laval de Québec afin d'assister à la 242ième réunion de l'Association professionnelle des instituteurs laïques de la circonscription de Laval.

— o —

Chicoutimi — M .et Mme Guy Barbeau se sont rendus à Québec en fin de semaine.

— o —

Chicoutimi — Mademoiselle Mathilde Casgrain a fait un court séjour à Montréal en fin de semaine.

— o —

Chicoutimi — M. Gilles Paradis nouvelliste au poste CJMT, a passé la fin de semaine à Trois-Rivières.

— o —

Chicoutimi — M. Léopold Tremblay, gérant de notre journal était de passage à Montréal, en fin de semaine.

— o —

NAISSANCES

Chicoutimi — A été baptisé le 7 avril, Joseph-Sébastien-Paul, né le 5 avril, fils de M. Guillaume Gauthier et de Mme Gauthier, née Marie-Paule Custeau.

— o —

Chicoutimi — Le 5 avril a été baptisée à la cathédrale, Marie-Suzanne-Hélène, née le 2 avril, fille de M. André Boivin, et de Mme Boivin, née Thérèse Pelletier.

Chicoutimi — Le premier avril a été baptisée à la cathédrale Marie-Pâquerette-Louise, née le 27 mars, fille de M. Paul-Emile Bélanger et de Mme Bélanger, née Jeanne Verreault.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les évènements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL 316 Ave Labrecque Chicoutimi, tél.: 4-4474

Triste mort

TORONTO (PC)—Mme Florence Robinson, âgée de 74 ans, est morte samedi peu après avoir été transportée inconsciente d'une maison de Highland Creek, où elle avait passé cinq jours au chevet de son mari décédé. Le couple a été trouvé par un petit porteur de journaux, qui avait éprouvé des soupçons parce que M. et Mme Robinson n'avaient pas touché à leurs journaux depuis plusieurs jours. Le Dr E.V. Frederick croit que les deux vieillards ont été frappés d'influenza et étaient trop faibles pour se soigner. Highland Creek est situé en banlieue de Toronto.

DECORATION



Pour chaque jour de la semaine vous aurez une serviette brodée de dessins fantaisistes.

Patron 7163.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 ave. Labrecque, Chicoutimi.

Epoux! Epouses!

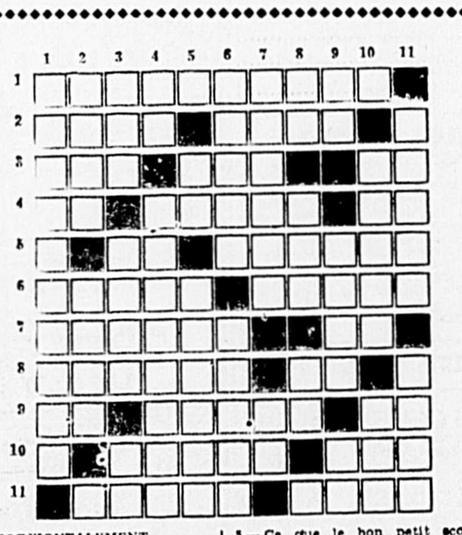
Soyez forts et vigoureux!

Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Pour plus d'énergie et de vitalité, essayez les Tablettes toniques OSTREX. Renferment le fer nécessaire pour vous regaillardir, et des doses supplémentaires de Vitamine B1. Le format d'introduction coûte peu. Ou achetez le gros, populaire format Economique et épargnez 75c. Toutes pharmacies.

Cirages à l'Epreuve de l'Eau avec

10 TEINTES POPULAIRES

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1 — Qui voient la vie en rose.
2 — Vase antique — Pour glisser sur les pentes enneigées.
3 — Existe — Croyance — Ici.
4 — Vis — Spirituelle, piquante (fig.) — Avant-midi.
5 — Ce que le bon petit scout fait chaque jour (abr.) — L'Angleterre en fait partie.
6 — Perforations — Demeure.
7 — Qui servent — Voyelles jumelles.
8 — Remis à neuf (fam.) — Ville du Québec (initiales seulement).
9 — Se suivent dans "reste" — Pied de vers ancien — Toi.
10 — Réuni — Pronom.
11 — Récipients — Monarques.

VERTICALEMENT

1 — Portes, accès.
2 — Saisi — "Routes", abrégé.
3 — Explosif — Assimile (un liquide) — Dieu du soleil chez les Egyptiens.
4 — Il est — Lieux plantés de saules.
5 — Note de la gamme — Follole de calice.
6 — A part — Terre ensemencée.
7 — Qui pratique le sport du ski — Se suivent dans "bébé".
8 — Quelque chose, en grec — Période de temps — Pronom.
9 — Se suivent dans "mestre" — Avoir le courage de — Ainsi, en anglais
10 — Pris saisi — Pronom.
11 — Gesticulée, faite de mimes — Fais du tort.

Solution du problème d'hier

A	S	S	O	C	I	A	T	I	O	N	
U	T	A	H	■	M	■	A	N	S	E	
R	A	T	■	A	M	E	■	G	E	O	
I	R	■	P	■	A	■	R	■	E	L	
C	■	M	E	S	T	R	E	S	■	O	
U	T	E	R	■	E	■	B	I	N	G	
L	■	T	O	■	R	■	U	T	■	I	
A	T	■	U	N	I	E	S	■	R	S	
I	R	A	■	S	E	T	■	N	O	M	
R	O	V	E	■	L	■	P	O	S	E	
E	P	A	I	S	S	I	S	S	E	S	



Un "port de reine"...

. . . et cela, grâce à son soutien-gorge 'Petal Burst' qui lui donne cette élégance que toute femme recherche avec raison. Ses vêtements s'ajustent parfaitement sans incommoder. Elle est fière d'elle-même à juste titre, son port de reine attire des regards approbateurs.

Pour avoir ce port de reine en tout temps et avec tous les genres de vêtements, il suffit de porter un soutien-gorge 'Petal Burst' qui assure en même temps, confort et élégance.

Suivez l'exemple de cette jeune femme, procurez-vous un soutien-gorge 'Petal Burst' à votre magasin préféré. En nylon, satin, Dacron ou broadcloth. Modèles bandeau, "cinch" ou long.

'Petal Burst'

la merveille des merveilles

Wonder-bra

Rôle de Léon . . .

(suite de la page 2)

rouge, dont deux maréchaux éliminés par Staline et un troisième qui s'est suicidé la nuit précédant l'arrestation de plusieurs de ses collègues. Ces derniers, accusés d'avoir comploté pour assassiner Staline, furent exécutés après un procès secret.

Le magazine souligne que les noms de ces neuf personnages et de plusieurs autres camarades qui ont contribué énormément à renforcer l'Armée rouge n'ont jamais été mentionnés.

Vraisemblablemet, Trotsky fait partie du groupe de camarades auquel le journal a fait allusion. Questions d'Histoire ne l'identifie pas par son nom mais indique que l'histoire des trotskystes sera écrite de nouveau.

Les partisans de Trotsky de même que les déviationistes de l'aile droite ne seront plus dénoncés comme des espions à la solde de l'étranger.

Le correspondant de l'agence Reuters à Moscou rapporte que l'article de la revue soviétique laisse entendre que les accusations traditionnelles portées contre Trotsky seront remplacées par une version plus scientifique expliquant qu'il a déchu de son poste à cause de ses erreurs idéologiques.

Le correspondant ajoute que les observateurs occidentaux à Moscou ne croient pas que Trotsky soit jamais complètement réhabilité.

Une commission . . .

(suite de la 3e page)

voirie proposée par M. Thatcher entreprendrait un programme en quatre points:

1. Fournir une part d'au moins la moitié du coût de construction de routes principales allant de l'est à l'ouest et du nord au sud, dans les provinces.
2. Aider à l'entretien des routes.
3. Préparer un plan d'ensemble pour le développement routier.
4. Uniformiser les spécifications de construction et de génie pour les routes construites à travers le pays.

M. Thatcher a dit que le plan fédéral ne résoudra pas le problème fondamental créé à la confédération lorsque les provinces se virent confier la responsabilité des routes. Actuellement, seul le gouvernement fédéral a les ressources nécessaires pour construire des routes.

Le gouvernement central a perçu environ $700,000,000 depuis quatre ans en taxes et droits de douane sur les automobiles, les pneus et pièces. Et pourtant, l'an dernier, il n'a dépensé que $27,000,000 pour la voirie.

La plupart des Canadiens ne s'objecteraient pas à une taxe fédérale sur l'essence si cela voulait dire de meilleures routes, dit-il.

Le Décor Moderne . . .

(Suite de la page 8)

but, J.-P. Tremblay, arrêt-court, et les patrouilleurs, Levesques, Reid et Joncas, de durs cogneurs, donneront sûrement un généreux coup de main encore cette année, à l'équipe de Kénogami.

Marcel Ouellet, le grand lanceur atomique, un des meilleurs de la ligue en 55 avec Léo Beland des Braves, sera le principal atout du Décor Moderne, au monticule. Il devrait connaitre une saison exceptionnelle pour l'équipe de sa ville.

Wladek Kowalski . . .

(Suite de la page 8)

sensationnels. On se souvient du grabuge occasionné par le rude Kowalski, l'été dernier, alors qu'il était constamment aux prises avec des spectateurs qui n'approuvaient pas ses tactiques déloyales.

Il sera donc intéressant de revoir Moquin et Kowalski à l'oeuvre et ce, en plus du programme de choix détaillé plus haut.

Le rendez-vous des amateurs de lutte sera donc au Colisée de Chicoutimi, ce soir, à huit heures et trente où ils pourront assister à un autre de ces programmes exceptionnels comme sait en présenter le promoteur Lucien Grégoire.

"Au jeu" dans . . .

(suite de la 7ième page)

des plus imposantes figures chez les lanceurs se feront face au monticule: Don Newcombe—20 victoires cinq défaites—tentera de faire triompher les couleurs des Dodgers contre Robin (23-14); Roberts.

Lorsque Bob 14-9 Friend prendra le tas de sable contre les Giants, au polo Grounds, deux des trois nouveaux gérants des majeures mesureront leurs méninges. Bobby Bragan préside maintenant aux destinées des Pirates tandis que Bill Rigney mène la barque des Giants.

L'adversaire de Friend sera Johnny (14-16) Antonelli. Daryl Spencer sera le nouveau joueur de deuxième but des Giants tandis que les Pirates présenteront Bobby Del Greco au centre, Curt Roberts au deuxième et Kravitz derrière le marbre.

CARDS-REDLEGS

Freddie Hutchison, l'autre nouveau gérant, aura pris sa première décision d'importance en envoyant Vinegar Bend (0-0) Mizell au monticule avec la tâche de battre Joe (17-12) Nuxwall et les Redlegs de Cincinnati. Mizell, de retour de son service militaire obligatoire, devrait enlever un peu, même beaucoup, de gélatine de la structure du personnel des lanceurs des Cardinals de St-Louis. La seule recrue dans l'alignement des Redlegs sera Robinson au champ gauche. Hank Sauer, un ancien Cub de Chicago, sera une nouvelle figure au champ gauche des Cards.

A Milwaukee, la foule habituelle de 43,000 personnes se gavera de hot-dogs et de pop-corn et encouragera Lew (13-8) Burdette et les Braves à dépecer Bob (13-11) Rush et les Cubs.

DÉCÈS

DUFOUR — à Chicoutimi, le 1[illegible] avril, M. Thomas-Louis Dufour, é[illegible]poux de dame Marie Guénard.

Les funérailles ont eu lieu ce m[illegible]tin, à 9h. en l'église St-Nom-d[illegible] Jésus. La direction des funérailles a été confiée à la maison Grave et Fils Enr. de Chicoutimi.

Partie de cartes à Ste-Marie

Jonquière — L'oeuvre des Terrains de Jeux de la paroisse Ste Marie de Jonquière a organisé pour ce soir, en la salle du couvent, 8 heures, une grande partie de cartes au profit du terrain de jeux de la paroisse.

La somme de vingt-cinq dollars sera offerte comme grand prix de présence. De nombreux autres prix seront mis en tirage.

M. Hector Godin agira à cette occasion, comme maitre de cérémonies.

On nous prie d'avertir les personnes qui désirent se rendre à cette partie de cartes que les billets sont en vente chez les membres de l'oeuvre des terrains de jeux et chez les chefs de groupe de la ligue du Sacré-Coeur. On pourra également s'en procurer à la porte de la salle.

Pour une carte topographique

Un montant de $250 sera payé par la ville de Chicoutimi à M. Jean-Louis Lapointe comme contribution à la publication d'une carte avec les noms des rues de Chicoutimi, Chicoutimi-Nord et Rivière-du-Moulin.

Il est entendu cependant que 3,000 copies de la carte seront mises à la disposition de la Cité de Chicoutimi.

Bloc-Notes . . .

(Suite de la page 8)

L'heureux élu est Bill Anjowski.

— o —

René Tremblay, Cyrille Dufour, Paul Boileau et Ben Hamilton étaient parmi les "invités" de marque.

— o —

Sans oublier Antonio Champagne qui s'est illustré par un goût marqué pour les "poulets".

— o —

C'est aujourd'hui l'ouverture de la saison de baseball dans les majeures.



VISITE INDUSTRIELLE — Un groupe d'invités d'honneur et de visiteurs accompagnés de leur épouse ou amie se sont rendus dernièrement visiter les ateliers de la Buanderie d'Arvida, propriété de M. Jos. Gagnon. La visite industrielle était organisée sous les auspices du Jeune Commerce de Kénogami. Une photo prise au cours de cet événement nous fait voir une employée de la Buanderie d'Arvida expliquant aux visiteurs le fonctionnement d'une repasseuse mécanique. Dans le groupe, nous reconnaissons M. l'échevin Henri-Paul Merette, de Kénogami, M. Rodrigue Tremblay, Mme Thomas Duhaime, Mlle Julie Cormier, MM. Noël Fortin, Laval Laflamme, Paul Duval et Mme Laval Laflamme.
(Photo Le Progrès, par BLM)

Contrats accordés

Côté et Boivin et Cie a obtenu le contrat pour l'achat par la ville de 2,000 sacs de ciment au prix de $1.

Le Conseil a accepté également la soumission de Plourde et Plourde Ltée pour la fourniture et le transport du gravier nécessaire à la confection des travaux pour l'année en cours;

1) Fourniture, chargement et transport de gravier nécessaire à la confection des rues; prix à la tonne, la livre livrée sur les lieux: $0.75; prix la verge, livré sur les lieux: 1.

2) Fourniture du gravier nécessaire au remplissage des tranchées; prix la verge, livré sur les lieux: $1 prix à la verge chargé: $0.25; prix à la verge chargé et livré sur les chantiers : $0.80.

Le comité social organise une soirée

Arvida (DNC) — Le comité social de la Chambre de Commerce d'Arvida organise pour le 28 avril, à Shipshaw une soirée récréative.

L'habit et la robe longue ne seront pas de rigueur. On recommande même aux dames de se vêtir de "cotillons simples et souliers plats".

Les membres intéressés sont priés de communiquer le plus tôt possible avec M. Ray Vickers, LI 8-5718, l'organisateur de cette soirée.

Encouragez nos annonceurs

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS
PETITES ANNONCES
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Minimum par insertion (17 mots) $0.50 pour tout mot additionnel 03c.

Avis de décès, de funérailles, de messes de naissance, de service anniversaire, de remerciement etc. $1.00 par insertion, selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4h.30 la veille de la publicité.

NOMMES DEMANDÉS

Dans le régiment des

"CANADIAN GUARDS"

VENEZ VIVRE

LES 3 PLUS BELLES

ANNEES

DE VOTRE VIE

Le régiment des "Canadian Guards" a préseance sur tous les autres régiments d'Infanterie au Canada. Ses standards d'admission sont plus élevés... la discipline est rigoureuse. C'est donc un grand honneur que d'en faire partie.

TROIS ANS DANS LES "CANADIAN GUARDS" VOUS VAUDRONT:

- de recevoir une formation hors de pair qui vous permettra d'occuper ensuite des postes plus importants et mieux rémunérés dans la vie civile, ou bien de vous tailler une carrière enviable dans l'Armée.
- de mener une vie intéressante et utile au sein d'une équipe virile, ou vous pourrez vous faire des amis pour la vie.
- de mieux connaitre vos compatriotes. Au contact des hommes venant de toutes les parties du Canada... on se forme une opinion plus juste et plus large du Canada et de ses habitants.
- d'élargir vos horizons et d'augmenter vos connaissances par des voyages à travers tout le pays, et même à l'étranger.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE
Le Régiment du Saguenay
Chicoutimi, Qué.
Tél.: LI 3-3712

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part tous les renseignements sur les vacances qui existent présentement dans l'Armée:

Nom: .....
.....
Adresse: .....
.....
Age ..... Instruction .....

AGENTS DEMANDÉS

SI UN TRAVAIL PLAISANT à $3.50 de l'heure (sans expérience) vous intéresse (homme ou femme) en distribuant dans votre entourage 200 lignes de produits: thé, café, épices, essences, médecines brevetées, articles de toilette, insecticides et produits de la ferme dans clientèle établie, écrivez immédiatement à G. Laurin, président, Paula Limitée 21 St-Paul Est, Montréal.

AGENTS VENDEURS

CATALOGUE GRATUIT
FERA ECONOMISER de l'argent ce printemps. Ligne complète de montres, bijoux et articles pour cadeaux. Nous vendons aux prix du gros. Demandez notre catalogue de détail, illustré, avec liste confidentielle des prix de gros.
Canadian Precise Watch Company, Importer, Dept. "D", 73 Adelaide Street West, Toronto, Ontario.

OCCASIONS D'AFFAIRES

UN CERTAIN NOMBRE de franchises Western sont disponibles dans l'Ontario, le Quebec et l'Est du Canada pour magasins d'Accessoires d'Automobiles au détail. Nous offrons une opportunité aux personnes intéressées à diriger leur propre commerce. Tirez profit de nos trente années d'expérience en vous associant à la chaine de magasins d'Accessoires d'automobiles la plus progressive au Canada, comprenant actuellement 105 magasins. Pour plus amples renseignements écrivez à Western Tire and Auto Supply Limited, Head Office, London, Ontario.

A VENDRE

POELE installé avec brûleur Boston-Breeze, qui n'a servi que deux hivers. En très bonne condition. S'adresser à 45, Smith ouest, tél.: LI 3-2551.

MAISON à 2 étages, construction en brique. Terrain 50 x 135 — Système de chauffage à air chaud. Les intéressés doivent s'adresser à LI 3-3119 ou se rendre à: 448 rue du Hâvre.

CAMION 1½ tonne, Chevrolet 53, en bonne condition. S'adresser à La Cie Legaré, 413 rue Racine est Chicoutimi, tél.: LI 3-3548.

POUSSINS A VENDRE

POULETTES Ames-In-Cross, renommées pour leur forte production d'oeufs et leur coût économique d'entretien. BRAY vous en offre, d'une journée ou à début rapide. Aussi autres grands choix de poulettes, poussins mêlés, cochets. Les poussins destinés à la cuisson sur le gril devraient être commandés maintenant pour juin. Adressez-vous à Henri Plourde, Saint-Prime, téléphone 685-J-1 Saint-Félicien, ou à Rosaire Simard, Chambord.

Plusieurs feux de cheminées

Alma — La tempête de vent qui a soufflé sur la région hier a causé peu de dégâts à Alma, si on excepte quelques enseignes qui ont subi quelques dommages. Les pompiers d'Alma ont cependant été tenus en alerte à l'heure du diner, alors que le vent était à son plus fort.

En effet, les hommes de la brigade, sous la direction du chef Antoine Lavoie, ont répondu à six appels en une trentaine de minutes; il s'agissait dans tous les cas de feux de cheminées ou de tuyaux.

30 permis de construction émis en mars

Plus de 30 permis de construction ont été émis au cours du mois de mars pour une valeur de $373,000. C'est ce que révèle le rapport mensuel sur la construction tel que présenté, hier soir, au conseil de ville de Chicoutimi.

C'est une augmentation de 18 sur le mois précédent alors que 12 permis avaient été accordés pour une valeur de $94,600.

Bourse de $350

CHANDLER (PC)—Le local 455 de la Fraternité internationale des travailleurs des usines de pâte et papier de cette municipalité de la Baie-des-Chaleurs annonce l'octroi d'une bourse annuelle à l'étudiant de 12e année qui se classera premier. La bourse est de $350.

"FEU de VIE"
sur les ondes de
C.J.M.T.
Ce roman-fleuve local, oeuvre de Marcel Houle, gérant du poste CJMT, est irradié à 6 heures 30 p.m. du lundi au vendredi chaque semaine.

REPARATIONS
Machines à coudre et Machines à laver.
Le soir, après 7 h.
LI 3-6557

A. LAROUCHE & FILS AUTOMOBILES
Distributeurs autorisés de Jeep Willys - Station-Wagon
35 Racine O. — Tél.: LI 3-2162
CHICOUTIMI

IMPOT SUR LE REVENU
Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le Revenu
71 rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone: LI 3-6854

DESSIN
L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAFRANCHE — RUE RACINE — BOUL. RTE. DU MOULIN — TEL.: 5523 — ST-JOSEPH DE CHICOUTIMI P.Q.

Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER B.A. L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.S. C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., S.L.A., C.A. Syndics
54 EST, RUE RACINE Tel.: LI 3-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger, B.A., C.A., — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A., — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A., — Alexandre Lahaye, C.A.,
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — Andre Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71. RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B. Sc. A.
M. L. LAQUERRE, LS., B. Sc.A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Specialité: Beton armé — Charpente métallique — Aqueduc et egouts
Developpement hydro-electrique — Pont et route — Expertise en mecanique et electricité
288 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI 3-4161 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI 3-3481 (Edifice Perron) — Chicoutimi
"EN HAUT DE STEINBERG"

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C.C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A.C.A.
23 Est, Racine — Téléphone: LI 3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI 3-5296 — Chicoutimi

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche — Tél.: LI 3-7711 — Chicoutimi

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
Comptable agréé
EDIFICE CREVIER
Chicoutimi
440 rue Racine est, — Tél.: LI-3-1022

$ $ $ ARGENT à PRETER $ $ $
LEH COURTIERS D'IMMEUBLES
Prêts hypothécaires
440 est, Racine, Chicoutimi — TEL.: LI 3-3105
522 St-Dominique, Jonquière — TEL.: LI 2-2228
LES ENTREPRISES D'HABITATION INC.

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3568

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN-DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine Tél.: LI 3-8585
CHICOUTIMI

AVOCATS

MICHEL CAIN
AVOCAT
Ch. 305 Edifice Murdock
Chicoutimi — Tél.: LI 3-3077

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

ASSURANCES

Pierre Beaulieu
Membre "Million Dollar Round Table"
ASSURANCE-VIE
Specialités: Expertise de succession
Suite 110 — Edifice Perron
Bureau: LI 3-7115 — Rés.: LI 3-6022
Representants: "Les Prévoyants du Canada"

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Theberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, Racine Tél.: LI 3-4019
CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel
AVOCAT
Edifice Lagacé — Chicoutimi

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 Ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI 3-3696

Gustave Claveau
ET FILS ENR.
Courtier en Assurances Générales
Vie — Accident — Maladies — Incendie
Automobile — Responsabilités de toutes sortes
Bur. LI 3-3115 - Rés. LI 3-5613
23 est, Racine — Chicoutimi

Rés. LI 3-4361 - Bur. LI 3-4631
Richard Dufour
AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 304
23 est, rue racine Chicoutimi

OPTOMETRISTES

Edifice Theberge
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine — Tél.: LI 3-4963
CHICOUTIMI

Dr Daniel Warren O.D.
OPTOMETRISTE
Examens de la vue
Verres de contact
369 Racine est
Edifice Abel
Chicoutimi — Tél.: LI 3-4916

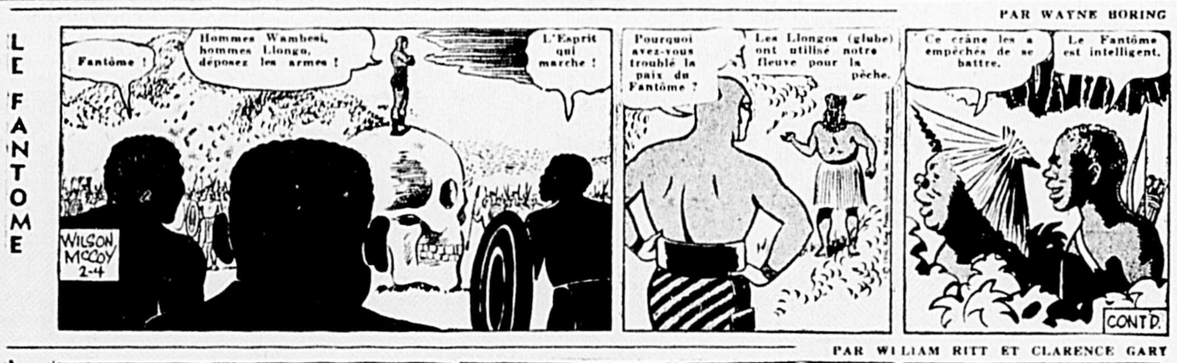
Jacques Dufour
Avocat
Edifice Woolworth
154 est, Racine Tél.: LI 3-4138
Chicoutimi

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication et tous pays
MARION & MARION
Robic & BASTIEN
Boite postale 368 — Station "D"
MONTREAL 29

LE FANTOME

PAR WAYNE BORING



LE SURHOMME

PAR WILLIAM RITT ET CLARENCE GART



MANDRAKE

PAR LEE FALK ET RAY MOIRE

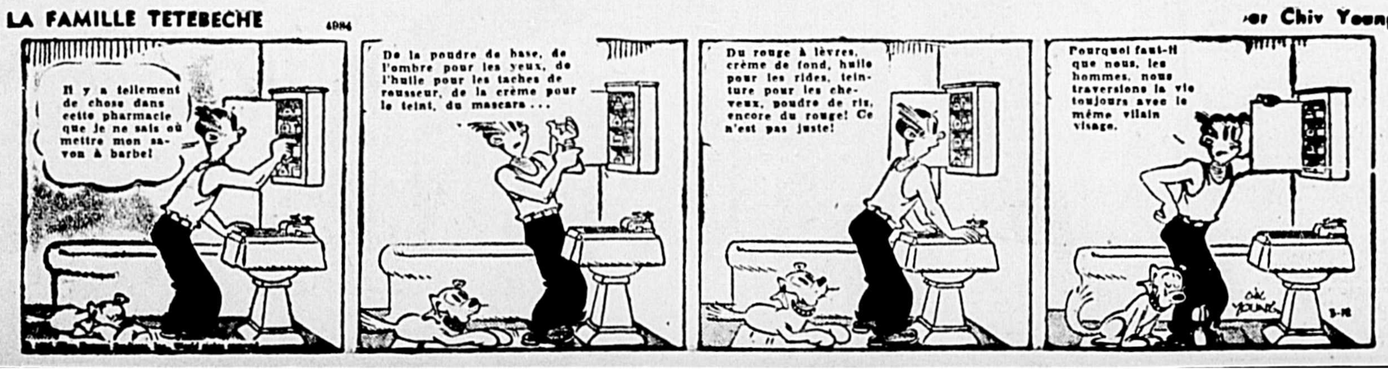


MARISE DUCLAU

PAR McEVOY ET STRIEBEL



LA FAMILLE TETEBECHE



"Au jeu" dans les majeures

Les Yankees de New-York et les Dodgers de Brooklyn sont les grands favoris pour répéter leurs exploits de la saison dernière. — Nombreuses questions. — Echange profitable pour Chicago.

NEW-YORK (PA)—Dans huit grandes villes américaines, cet après-midi, le traditionnel "Au jeu" de huit arbitres mettra en branle 16 clubs de baseball pour une autre saison des ligues majeures. Avec tout le respect que l'on doit aux champions qui ont bien mérité leurs honneurs, les Dodgers de Brooklyn et les Yankees de New-York sont les grands choix des experts pour répéter leurs exploits de la saison dernière dans leurs circuits respectifs. Tout le reste n'est que spéculations et conjectures.

NOMBREUSES QUESTIONS

Une question annuelle, que l'on se pose avant l'ouverture de chaque saison, a trait à Willie Mays, le sensationnel voltigeur des Giants de New-York. Willie abaissera-t-il le record de coups de circuit en une saison, record détenu par feu Babe Ruth?

Quelles répercussions aura la grosse transaction qui s'est effectuée entre les Indians de Cleveland et les White Sox de Chicago, deux sérieux espirants au championnat de la ligue Américaine?

Qu'adviendra-t-il de cette poignée de recrues qui s'aligneront aux côtés d'étoiles de la trempe de Ted Williams, Stan Musial, Yogi Berra et Robin Roberts dans cette première joute?

Si la température est tant soit peu clémente, des foules de quelque 250,000 personnes s'entasseront dans les stades, de Boston à Milwaukee, pour la première des 154 joutes que disputera chacune des 16 équipes des deux circuits. Les prévisions générales: temps nuageux et frais avec possibilités d'averses par-ci par-là.

A WASHINGTON

A Washington, où les redoutables Yankees feront face aux jeunes Senators de Chuck Dressen, la tâche de lancer la première balle reviendra au président Eisenhower. Ailleurs, des gouverneurs et des maires de toutes les statures et de toutes les tailles se sont entrainés depuis des semaines et devraient avoir le bras assez déliés pour ce premier lancer et ces cérémonies depuis longtemps attendus.

Quelques recrues ont déjà commencé, dès la semaine dernière, à rassembler effets et bagages pour retourner dans les mineures mais une grosse douzaine de ces nouveaux venus ont réussi à convaincre les différents gérants que leur place est maintenant sur l'alignement d'un club des grandes lignes.

LES RECRUES

Ces recrues dont la venue a été entourée de la publicité la plus soignée sont le joueur de deuxième but Charlie Neal, des Dodgers de Brooklyn, l'arrêt - court Jerry Lumpe, des Yankees, l'arrêt-court Don Buddin et le joueur de troisième but Frank Malzone, des Red Sox de Boston, l'arrêt-court Luis Aparicio, des White Sox de Chicago, le voltigeur Frank Robinson, des Redlegs de Cincinnati et le receveur Danny Kravitz, des Pirates de Pittsburgh.

Dressen a tellement de recrues dans l'alignement des Senators qu'on a peine à y trouver une figure familière. Le champ extérieur est flambant neuf avec Dick Tettelbach et Whitey Herzog, obtenus des filiales des Yankess, et Karl Olson, obtenu de Boston. Lou Berberet, un autre ancien membre de la famille des Yankees qui joua pour les Maple Leafs de Toronto la saison dernière, sera le receveur de l'équipe de Dressen.

Lumpe à l'arrêt-court sera le seul nouveau dans l'alignement des Yanks. Sur le banc des champions de la ligue Américaine, il y aura cependant nombre de nouvelles figures, dont Mickey McDermott, un ancien de Washington qui pourrait bien lancer la troisième joute de la saison. Le gérant Casey Stengel a choisi son enfant terrible, Don (9-2) Larsen, pour occuper le monticule des Yankees pour cette joute inaugurale. Son adversaire sera Camilo (2-21) Pascual.

ECHANGE PROFITABLE?

Les amateurs de Chicago pourront constater ce que l'échange avec les Indians leur aura apporté de bon. Chico Carrasquel et Jim Busby, anciennement des White Sox, porteront un uniforme des Indians. D'autre part, Larry Doby, un ancien Indian, sera au champ centre, derrière la recrue Aparicio à l'arrêt-court. Au monticule, ce sera Bob (18-10) Lemon contre Billy (15-10) Pierce.

Les 45,000 personnes qui se masseront dans l'enceinte du stadium de Detroit ne verront guère de changements chez les Tigers ou les Athletics de Kansas City. Bucky Harris le gérant des Tigers a arrêté son choix sur Reno Bertoia originaire de Windsor, Ontario, pour couvrir son deuxième but, tandis que Lou Boudreau, le mentor des A's, a quelque peu jonglé avec ses hommes et a décidé d'envoyer Hector Lopez au champ centre, Jim Finigan au troisième et Spook Jacobs au deuxième. Jacobs, un ancien membre de l'organisation des Dodgers, a été rappelé des mineures pour couvrir le deuxième coussin. Alex (11-8) Kellner fera face à Frank (14-15) Lary, des Tigers.

DU NOUVEAU A BOSTON

A Boston, lorsque quelque 20,000 spectateurs auront fini de s'entasser à Fenway Park, on pourra voir que la gauche du champ intérieur des Red Sox est tout nouveau. Malzone sera au troisième et Buddin à l'arrêt-court lorsque Frank Sullivan—18 victoires, 13 défaites—se mettra en frais d'avoir le meilleur sur Bill (6-8) Wight et les Orioles de Baltimore. Les Orioles n'ont effectué que très peu de changement. Il ont rappelé Tito Francona de Vancouver pour l'envoyer au champ extérieur et ont posté le vétéran Bobby Adams au deuxième but.

NEWCOMBE-ROBERTS

Les Dodgers de Brooklyn auront deux endroits pour inaugurer leur saison à domicile. D'abord cet après-midi, à Ebbets Field, ils feront face aux Phillies de Philadelphie, puis ouvriront ensuite leur saison à leur "deuxième chez eux," à Jersey City, jeudi. Neal commencera la joute de cet après-midi au deuxième but des champions. Deux

(suite à la 6ième page)

Bud Podbielan est licencié

CINCINNATI (PA) — Les Redlegs de Cincinnati ont accordé hier son congé sans condition à Bub Podbielan, un lanceur droiter qui sera maintenant libre de passer la saison prochaine avec les Rainiers de Seattle, dans la ligue de la côte du Pacifique.

Podbielan, âgé de 31 ans, était avec les Redlegs depuis 1952; ces derniers l'avaient obtenu des Dodgers de Brooklyn. Une fracture du bras droit le tint au rancart durant presque toute la saison dernière. Son record de 1955 à été d'une victoire contre deux défaites.

Podbielan a connu sa meilleure saison dans les majeures en 1953, alors qu'il conserva un record de -6 avec les Redlegs.

Walcott a comparu

CHICAGO (PA) — Jersey Joe Walcott, l'ancien champion mondial des poids lourd, et Jack Begun, un ancien gérant de boxeurs de Chicago, se sont présentés hier devant un grand jury du comté de Cook mais il appert qu'ils n'ont pu apporter de précision ni de preuves utiles en marge des présumées irrégularités qui prévaudraient dans les cercles pugilistiques.

John Gutknecht, le procureur de l'Etat, a brièvement interrogé Walcott et Begun avant leurs témoignages devant le jury et a déclaré qu'il était évident qu'ils n'étaient nullement en mesure d'apporter d'éclaircissements sur les points nébuleux qui obscurcissent la scène de la boxe dans l'Etat de l'Illinois.

Ambition du maire Drapeau

MONTREAL (PC) — Le maire Jean Drapeau espère bien que Montréal sera bientôt dotée d'un club de baseball majeur.

Samedi soir, au cours d'un banquet en l'honneur des Canadiens de la ligue Nationale de hockey, le maire, passant du sujet de hockey à celui du baseball, à déclaré à un chroniqueur sportif de la métropole:

"J'espère que la prochaine fois que nous nous rencontrerons ici officiellement, ce sera pour souhaiter la bienvenue à un club baseball majeur qui aura décidé de s'installer à Montréal."

Le maire n'a pas donné plus de détails mais il a déclaré que les plans pour un nouveau stadium seront dressés d'ici six ou huit mois et qu'il faudra à peu près la même période de temps pour réaliser le projet.

Chaleureuse réception à Lucille Wheeler

MONTREAL (PC) — Lucille Wheeler, qui a donné au Canada sa seule médaille de bronze en compétition individuelle, lors des Jeux olympiques d'hiver de cette année, est arrivée hier matin à l'aéroport de Dorval pour être chaleureusement accueillie par une enthousiaste délégation de son village des Laurentides.

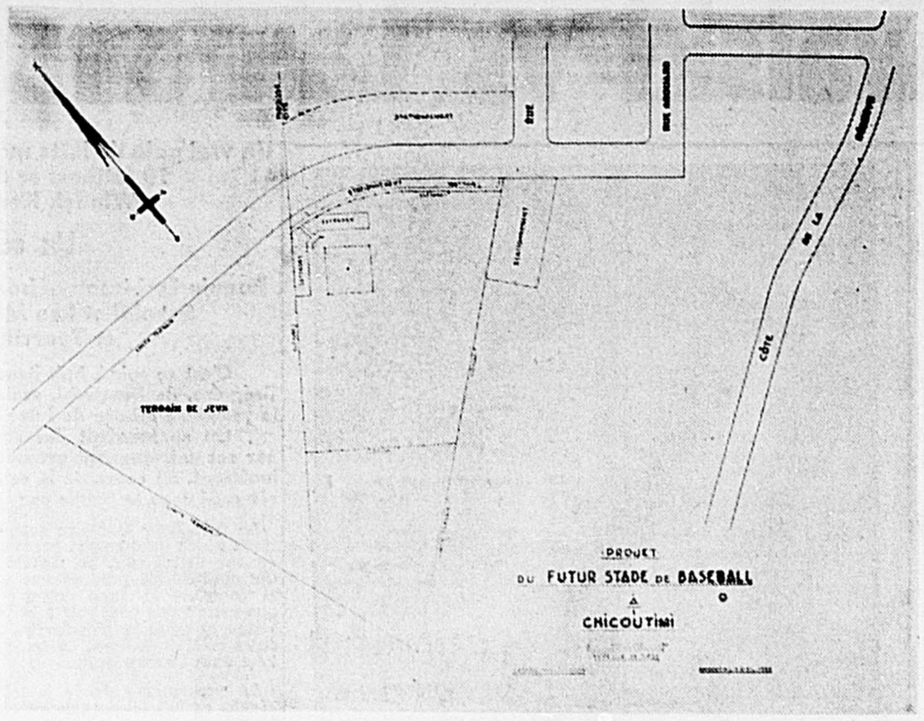
Bronzée et souriante, la jolie jeune athlète de St-Jovite a été reçue à bras ouvert par ses parents et ses frères, Harry, 19 ans, et Tommy, 14 ans.

Aujourd'hui, l'élégante skieuse aux yeux bleus une blonde de 21 ans sera l'objet d'une réception officielle de la part de la ville de Montréal. Le maire Jean Drapeau l'invitera à signer le livre d'or de la métropole.

H. Richard et Plante invités des Granbiens

GRANBY (PC) — Le gardien de buts Jacques Plante et Henri Richard seront les invités d'honneur, ce soir, lors d'une soirée récréative organisée sous les auspices des autorités religieuses de Granby.

Au cours de l'après-midi, il y aura réception en l'honneur de ces deux joueurs de s Canadiens, l'équipe qui vient de remporter la coupe Stanley. Le maire Horace Boivin les invitera à signer le livre d'or de Granby à l'hôtel de ville.



LE PROJET SERA-T-IL REALISE CETTE ANNEE?

La Semaine du Baseball doit intéresser tous les sportifs

Il nous faut notre stade de baseball. — Tous les amateurs de ce sport devront faire leur part. — Le Comité compte sur la coopération de tout le monde. — Le terrain sera amélioré et très convenable.

Le projet est-il possible? Le Comité des Loisirs de St-Antoine de Chicoutimi répond facilement oui si la population veut bien coopérer. Le Comité appuie sa réponse affirmative sur les réalités suivantes:

1— Le Comité possède un magnifique terrain de très suffisante grandeur pour opérer le sport du baseball.

2— Non seulement, il possède le terrain, mais de plus il est en opération depuis deux ans.

3— Le Comité compte sur la coopération du public de Chicoutimi parce que ce terrain servira pour tous les clubs qui se formeront dans la Cité de Chicoutimi.

Déjà plusieurs l'ont compris car en plus du dévouement de tous ceux qui ont travaillé à l'ébauche de ce futur terrain, le Comité a reçu l'an passé l'appui de la maison Gagnon & Frères, grands magasins de la Cité qui versa la somme de $1,000.

Des sportifs comme Cyrille Savard n'ont pas craint de donner $100 pour ce projet qui commençait et la semaine dernière la radio annonçait la généreuse contribution d'une valeur de $4,500 que lui offrait J.-Wilfrid Verville, contracteur de la Cité, en donnant toute une lisière de terrain, face au futur stade pour servir de terrain de stationnement.

Son Honneur le Maire et Messieurs les Echevins de la Cité de Chicoutimi nous ont assuré qu'une rue de 66 pieds sera construite incessamment jusqu'à l'entrée du Terrain de baseball.

Quand une organisation qui commence rencontre une coopération si spontanée, elle a droit de dire à tous les amateurs faites aussi votre part en inscrivant votre nom sur les grandes feuilles du "Circuit 56" durant la semaine du baseball.

Le Comité ne promet pas plus de beurre que de pain, mais il assure la population que tous les argents versés serviront à l'amélioration du terrain par un drainage satisfaisant — puis la construction d'une clôture de 10 pieds en aluminium — et puis viendra l'installation des lumières, la construction des estrades permanentes ... etc.

Nous procèderons ainsi et tout dépendra de la collaboration que le public nous donnera.

Tous doivent mettra la main à la roue et nous sommes assurés du succès.

Inscrivez votre nom sur une des pancartes du "Circuit 56" que vous trouverez dans les magasins et endroits publics de la Cité.

Participez à la semaine du baseball. Venez nombreux à la Salle paroissiale Sacré-Coeur, samedi soir prochain à 7 heures au grand gala sportif. 50 artistes et la coopération du poste C.J.M.T. en fera une soirée dont vous garderez le souvenir.

Ron Howell signe contrat avec les Tiger Cats

Le jeune joueur de défense refuse un contrat avec les Rangers. — Il pourra retourner dans un uniforme de hockey à l'automne.

HAMILTON (PC) — Ron Howell, jeune joueur de football et de hockey de 20 ans, a rejeté hier une offre des Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, et a signé un contrat d'un an avec les Tiger-Cats de Hamilton, de la ligue de football du Big Four, a révélé le gérant général Jake Gaudaur, des Cats.

Howell a pris part à trois des joutes régulières des Rangers la saison dernière et a participé à leur série éliminatoire contre les Canadiens de Montréal.

Le contrat d'un an signé par Howell, le fils d'un marchand de fourrure de Hamilton et le frère cadet de Harry Howell, capitaine des Rangers, lui donne le droit de jouer au hockey après la saison de football.

Le salaire qu'on lui versera n'a pas été divulgué mais il appert qu'il touchera un boni et une substantielle augmentation de traitement.

Gaudaur a cependant admis que les Tiger-Cats n'avaient pu offrir, en termes de dollars, une somme aussi considérable que celle offerte par les Rangers. Ces derniers lui auraient garanti $8,500 pour deux ans.

Ses raisons

La décision de Howell de placer e football au premier plan dans es projets d'avenir semble avoir été fortement influencée par son désir de s'initier au commerce de son père.

"Mes dépenses seraient beaucoup plus fortes si je jouais pour les Rangers," a-t-il déclaré, "et je ne royais pas qu'il soit très logique de songer à jouer au hockey à New-York et d'entretenir des plans de m'établir en affaires à Hamilton. C'est une saison de 70 parties que l'on a dans la ligue Nationale. Ce sont tous des facteurs dont je me dois de tenir compte et de comparer avec le bon salaire, le plan de pension et l'avantage de jouer avec mon frère au sein de l'organisation des Rangers.

Football et hockey

Un demi-arrière de 180 livres, Howell a déjà une expérience de deux ans dans le Big Four. Un des plus rapides coureurs du circuit, il a affiché une spectaculaire tenue contre les Argonauts de Toronto, dans la semi-finale de la saison dernière. Dans cette joute, il avait compté trois touchés, dont un sur une course de 98 verges au retour d'un botté de mise au jeu.

Il appert que l'instructeur Jim Trimble, des Tiger-Cats, songe à s'en servir comme receveur de passe et de bottés de mise au jeu. S'il décide de jouer au hockey après la saison de football, il se joindra probablement à un club de la ligue Senior A de l'Ontario.

La saison dernière, avec les Biltmores de Guelph, dans la ligue Junior A de l'Ontario, il a été le meilleur compteur des défenses du circuit et a été choisi le joueur le plus utile à son club. Il a compté 21 buts et fourni 40 assists.

Son nouveau contrat en poche, Howell est parti pour un séjour de repos en Floride.

Les anciens du Québec l'emportent 7 à 4

OTTAWA (PC) — Quelques-unes des plus grandes étoiles dans l'histoire de la ligue Nationale sont revenues sur la scène du hockey hier soir alors que les vétérans professionnels du Québec ont défait ceux d'Ottawa au compte de 7-4 dans une joute hors-concours.

La partie, présentée sous les auspices du club des Lions d'Ottawa, avait été organisée pour venir en aide à un club social de jeunes et à la ligue juvénile de la capitale. Une foule de 6,700 personnes avait envahi l'Auditorium pour applaudir ces étoiles d'un passé plus ou moins lointain.

Les buts des vétérans du Québec ont été comptés par Gerry Heffernan deux, Pete Morin, Elmer Lach, Woody Dumart, Milt Schmidt et Hammond.

Les buts des vétérans d'Ottawa ont été comptés par Jack Giesebrecht, Jake Dunlap, Bill Cowley et Lude Check.

La ligue de quilles "TECH"

Le sort en est jeté. Les Ecureuils ont remporté vendredi dernier le championnat de cette ligue avec une confortable avance de 25 points sur leurs plus proches rivaux.

Cette rencontre se termina par 2 victoires par voie de blanchissages et une victoire au compte de 2 à 1.

Les Ours ont éliminé les Aigles en leur faisant mordre la poussière. Les Pinsons jouant le tout pour le tout battirent les Castors au compte de 3 à 0 pour s'assurer une place dans les éliminatoires.

Enfin les Ecureuils ont rencontré leur maitre en subissant un revers de 2 à 1 aux mains des Elans qui étaient en grande forme.

Le joueur clef de cette rencontre fut sans contredit Gérard Tremblay des Elans qui remporta tous les honneurs de cette rencontre avec un enviable simple de 238 et un total de 366. Sa belle tenue lui valut 3 trophées; à savoir: un pour le plus haut simple de la cédule, un autre pour le plus haut simple de cette rencontre, dont de M. Paul Fortin, gérant de la salle de quilles Chicoutimi et un 3ème pour le plus haut total de la cédule régulière. Félicitations à M. Tremblay.

Les éliminatoires débuteront vendredi prochain et les 4 premières équipes y participeront. Les Ecureuils rencontreront les Pinsons et les Elans en viendront aux prises avec les Ours.

Qui l'emportera ? L'avenir nous le dira !

Bonne chance à tous.

Les six meilleures moyennes:

Gérard Tremblay	**127.9**
Jean-Paul Girard	**127.8**
Julien Lafleur	**126.3**
Jean-Paul Lefebvre	**124.1**
Gabriel Savaria	**122.6**
Maurice Landry	**118.6**

Position des équipes:

Les Ecureuils	**65 pts**
Les Ours	**40 "**
Les Elans	**38 "**
Les Pinsons	**31 "**
Les Aigles	**30 "**
Les Castors	**22 "**

La Tribune Sportive

DE JONQUIERE-KENOGAMI PAR Rénald Boily



Tous les promoteurs du baseball Senior au Saguenay, auront rendez-vous ce soir à l'hôtel de ville de Kénogami, où se tiendra la deuxième assemblée générale de la ligue Régionale de Baseball, dont le nouveau président est le sportif bien connu Gérard Duval. — La ville d'Alma doit donner une réponse définitive à son entrée dans ce circuit, qui groupera vraisemblablement 6 clubs. — On sait que les directeurs de la Ligue posaient comme condition à l'admission de la Métropole du Lac-tSt-Jean, un terrain de baseball éclairé. On a appris depuis, que la ville elle-même, installerait les réflecteurs et défraierait le coût d'électricité. Espérons qu'Alma sera sous la grande tente du baseball Saguenéen cette saison. C'est ce que réclame à grand cris, la population sportive d'Alma.

Le C.A.R.C. de Bagotville serait également prêt à emboîter le pas, si la Ligue veut bien lui accorder une franchise; la direction des Pirates de Port-Alfred, on s'en souvient, à la première grande assemblée en mars dernier, a demandé une suspension d'un an, et ce, pour lui donner une chance de s'organiser un stade convenable. Si Alma et le C.A.R.C. de Bagotville sont admis ce soir, la Ligue aura un effectif de 6 clubs, soit Jonquière, Kénogami, Arvida, Alma, Chicoutimi et le C.A.R.C.

Les grosses nouvelles à date en matière de baseball, sont parvenues des villes de Jonquière et Kénogami. La fièvre du baseball a déjà touché les populaires Richard Desmeules et Claude Basque des Braves et du Décor Moderne. Ils ont annoncé que leurs équipes débuteraient à l'entraînement le 22 avril, qu'ils seraient plus puissants avec l'addition de quelques figures nouvelles, en un mot, qu'ils seront de sérieux aspirants au championnat, de quoi faire réfléchir les autres clubs.

Jean (Pitou) Martin, a de nouveau accepté de présider cette année, la ligue Junior-Juvénile de Baseball de Jonquière. Ce circuit formé de jeunes ne dépassant pas 18 ans, a connu de beaux succès à sa première saison d'activités l'année dernière.

Il semble que le projet d'un circuit Junior Régional est prématuré, selon l'opinion de certains scribes sportifs. On devra se borner à développer pour une autre année, le baseball Junior dans chaque ville, comme l'a fait Jonquière l'an dernier.

La lutte dans la région est en train de devenir aussi populaire que dans les grandes villes, si l'on en juge par les 2 premiers programmes de la saison présentés au Palais des Sports de Jonquière. Jamais pareille assistance ne s'était vue à programme d'ouverture.

Les matchs du mercredi soir à la télévision ont gagné de nombreux adeptes, de vrais "mordus" de la lutte. — Il y avait programme de choix la semaine dernière à l'amphithéâtre local. Des vedettes du matelas comme Von Albergs, Manuel Cortez, Maurice Vachon, ont attiré trois mille personnes. — Le Colisée présentera son programme inaugural cette semaine. Le confrère Gilles Goyette, va interviewer Kowalski ce soir à la télévision.

Nous sommes surement les premiers à parler de courses sous harnais... Eh Ouil .. amateurs de courses sous harnais de la région, la piste régionale de Jonquière, entièrement rénovée, va connaitre une saison exceptionnelle, si l'on en juge les préparatifs des organisateurs. De source officielle, on apprend que 150 coursiers seront inscrits au début de la saison. — Le premier programme devrait être présenter au milieu de mai, peut-être même avant ça. — La légendaire Florina, aurait décidé de suspendre ses activités. Nous en reparlerons plus longuement au cours des prochains jours.



COLISÉE DE CHICOUTIMI

LUTTE

LUCIEN GREGOIRE

Présente:

- McArthur
- Cagney
- Atchison
- Angelo
- Savoldi
- Montana
- Asselin
- Tourville
- Kowalski
- Moquin
- 10 lutteurs
- 4 combats
- Mardi soir
- 17 avril

LUTTE

COLISÉE DE CHICOUTIMI

CHARIOT À PLATE-FORME
FAIRBANKS-MORSE
pneus, roues robustes à roulements à billes

CHARIOT À PLATE-FORME AVEC PNEUS, roues robustes à roulements à billes lubrifiés en permanence. Capacité de chargement 2000 lb.— hauteur de la plate-forme 16¾". Solide cadre boulonné en bouleau ou en érable secs de qualité No 1. En vente dans 16 succursales Fairbanks-Morse, à travers le Canada.



MODÈLE NO 236

À Montréal: 980, rue St-Antoine - Téléphone: UN. 6-1451

255 Boul. des Capucins — Tél.: 2-1548



DE L'ARGENT MAINTENANT
PAYEZ PLUS TARD



Obtenez de l'*Argent* pour Recommencer à Neuf *Maintenant—Payez Plus Tard* en mensualités pratiques. Et obtenez ces avantages supplémentaires:

De l'argent en 1 Visite—téléphonez d'abord—sur approbation, venez chercher l'argent. *Service d'Unification des Factures* sans frais supplémentaires! Réduisez vos mensualités et ayez plus d'argent de reste. *Carte de Crédit* valable dans tout le Pays, reconnue dans plus de 970 bureaux affiliés!

Prêts de $50 à $800 ou plus sur signature, meubles ou auto

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.
Beneficial Finance SYSTEM

2 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

CHICOUTIMI	2ième étage, 130 rue Racine Est	Tél.: LI 3-4421
JONQUIERE	2ième étage, 102 St. Aimé	Tél.: LI 2-4571

Prêts consentis aux résidents de toutes les villes environnantes • Personal Finance Company de Canada



...prendre une GOLDEN
la bière plus légère et plus moelleuse

un produit MOLSON

MOLSON'S GOLDEN ALE

Wladek Kowalski vs Laurent Moquin au Colisée



Gilles Goyette

Encore les Dodgers!

Les Dodgers de Brooklyn redeviennent encore le clu à battre dans la ligue Nationale cette saison. C'est du moins l'opinion émise par les experts au moment où les clubs se préparent à faire leur entrée officielle pour la saison 1956, après un entrainement qui a été, cette année, favorisé par une belle température et peu de blessures graves.

Le départ de John Podres pour les forces armées, après quelques sorties de Ted Williams, a eu pour effet de baisser l'optimisme dans le camp des Bums. Il faut cependant souligner le fort contingent de jeunes lanceurs qui semblent se révéler très habiles au monticule.

Même si la venue de quelques joueurs au champ intérieur et une couple de bons lanceurs a fait remonter les *chances de championnat* en améliorant leur vitesse à l'intérieur, cette équipe est encore à effectuer des expériences avec une recrue au deuxième but. Charlie Neal, ex-Royal, débute la saison à ce poste.

Les Phillies de Philadelphie auront peut-être grandement besoin de renfort dans le champ intérieur pour venir prêter main-forte à Robin Roberts et à Curt Simmons. D'autre part, les Giants de New-York ne savent pas encore quelle sorte de rendement ils obtiendront de Rueben Gomez et de Johnny Antonelli; même si l'on peut dire que Willie Mays est la plus grande vedette actuelle du baseball majeur.

Les Redlegs de Cincinnati cherchent désespérément de bons lanceurs droitiers parmi un fort contingent de recrues et de joueurs vétérans. Les Cubs de Chicago ont l'air un peu plus puissants que l'an dernier. L'acquisition de Monte Irvin va donner plus de puissance au marbre. Les Pirates de Pittsburgh, qui ont de nouveau fait belle figure contre les autres équipes au cours de la saison d'entrainement, ne semblent pas plus forts que l'an dernier à l'offensive, et le mieux que l'on puisse prévoir est une quinzaine de victoires de plus qu'en 1955, ce qui leur éviterait de finir la saison en dernière place.

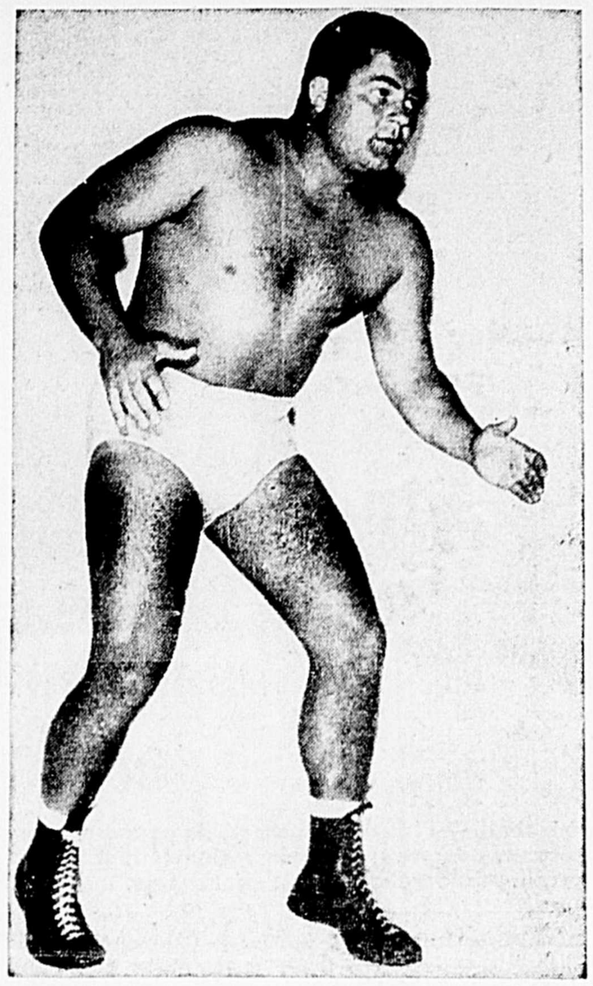
Les Dodgers finissent leur entrainement au poste de favoris pour répéter leur exploit de la dernière saison et affronter les champions de l'Américaine dans la grande classique d'automne. Il ne s'est guère produit de changements sensationnels chez les Bums au cours de la saison d'entrainement. Ils demeurent un club bien balancé, et les seuls nouveaux dans le camp sont les recrues Charlie Neal et Don Drysdale. Il y a aussi Carl Erskine qui est sujet à faire un retour de grande classe. Walter Alston ne s'en fait pas et croit posséder le matériel nécessaire pour répéter les magnifiques succès de la dernière saison.

Les Braves de Milwaukee comptent grandement sur la présence de Bobby Thomson pour leur assurer un démarrage rapide. L'an dernier, Thomson a été assez brillant mais n'a pu tenir le coup jusqu'à la fin. Les Braves comptera aussi sur un solide département de lanceurs. Gene Conley, Warren Spahn et une couple de recrues pour déloger les Bums de Flatbush. Bill Bruton, Joe Adcock, Hank Aaron et Eddie Mathews sont de puissants frappeurs et Charlie "Jolly-Cholly" Grimm espère sortir son ukelele et s'amuser aux dépens des Dodgers et des Giants.

L'avenir des Cardinaux est assez difficile à prédire. Stan Musial, qui reçoit un salaire de $100,000 pourra-t-il encore donner l'élan. Mais le problème de lanceurs est encore un des plus gros maux de tête de l'instructeur Freddie Hutchinson.

A Philadelphie, on s'attend à ce que Robin Roberts donne une trentaine de victoires à l'équipe. Richie Ashburn, le meilleur frappeur de la saison dernière, sera encore le point d'appui à l'offensive.

L'intérieur est rapide, mais il manque de consistance au bâton. Et le club aura besoin de renfort au monticule pour donner un coup de main aux as Roberts et Simmons.



MOQUIN EN FINALE CONTRE LE RUDE KOWALSKI: — Le rapide et puissant gladiateur canadien-français, LARRY MOQUIN, sera l'adversaire du rude Wladek Kowalski dans la grande finale de 2 de 3, ce soir, au Colisée de Chicoutimi. Trois autres rencontres compléteront le spectacle d'ouverture qui est à l'affiche pour 8h.30 précises.

Un vrai gala de lutte marquera l'ouverture de la saison au Colisée de Chicoutimi 10 lutteurs se disputeront la victoire dans quatre rencontres. — Wladek Kowalski fait face à Laurent Moquin en finale.

Un combat par équipes en semi-finale

Ronnie Etchinson affronte le rude Tony Angelo dans un match spécial. - Angelo Savoldi et Len Montana feront équipe pour batailler contre Asselin et Tourville. — Cagney et McArthur en préliminaire.

C'est ce soir à huit heures et trente, au Colisée de Chicoutimi que le promoteur Lucien Grégoire, de Montréal, assisté du dévoué gérant de notre amphithéâtre sportif, présentera la première séance de lutte de l'année 1956.

On se souvient des succès remportés, l'été dernier, par les séances de lutte présentées par cet entreprenant promoteur et on peut s'attendre à ce que la popularité de ces spectacles jouissent, au cours de la saison prochaine, d'une vogue incroyable, en raison, surtout, de l'intérêt créé dans le public par la lutte télévisée.

Le promoteur Grégoire nous déclarait hier qu'il entend présenter, chaque mardi soir, au Colisée de Chicoutimi, des programmes aussi complets et aussi dispendieux que ceux qu'on peut voir à la télévision et toute la pléiade des lutteurs célèbre défilera, au cours de l'été dans l'arène locale.

Le programme de la première séance en fait foi puisque les amateurs pourront voir à l'oeuvre les gladiateurs suivants:

En match préliminaire, le versatile et toujours jeune Georges Cagney se mesurera avec Bob McArthur, un rapide et rude gaillard qui n'a pas froid aux yeux.

Le combat spécial mettra en présence une figure assez bien connue à Chicoutimi, le robuste Tony Angelo, ainsi que Ronnie Etchinson, un des lutteurs les plus prometteurs de l'heure. Ce dernier est déjà bien populaire à Montréal, Toronto et Boston et partout on lui prédit un brillant avenir.

La rencontre semi-finale sera un match par équipes qui enverra *dans un coin* de l'arène les colosses Angelo Savoldi et Len Montana, et dans tl'autre le rapide Ovila Asselin et son copain Tarzan Tourville. Ce match promet des sensations car on sait que Savoldi et Montana sont des durs, tandis que Tourville et Asselin sont renommés comme des lutteurs qui ne s'en laissent pas imposer.

La grande finale qui complètera cet excellent programme sera disputée entre le fameux Kowalski et le lutteur le plus populaire à Chicoutimi, Larry Moquin.

Ces deux brillants athlètes se sont rencontrés maintes fois, même à Chicoutimi et toujours, les combats auxquels ils ont pris part ont été marqués de dénouements

(suite à la 6ième page)

Bloc-Notes

"Les Sports au Colisée" ou "La lutte au Colisée", télémission sportive commanditée par Potvin-Tremblay de Chicoutimi, passera sur l'écran de CKRS-TV ce soir à 6h. 45.

— o —

Des entrevues seront accordées à Wladek Kowalski, Ronnie Etchinson et Lucien Grégoire lors de cette première.

— o —

La saison de lutte au Colisée de Chicoutimi promet d'être la plus intéressante depuis nombre d'années.

— o —

Elle débute ce soir.

— o —

La direction du Colisée prévoit une très forte assistance.

— o —

Dix lutteurs, sélectionnés chez les meilleurs au monde, se disputeront la victoire dans quatre combats.

— o —

Wladek Kowalski, Laurent Moquin, Ronnie Etchinson, Bud McArthur, Tony Angelo, Georges Cagney, Ovila Asselin, Angelo Savoldi, Tarzan Tourville et Lenny Montano sont inscrits sur la carte d'ouverture.

— o —

Il est de plus en plus rumeur que Jules Larouche soit candidat à l'échevinage aux prochaines élections municipales.

— o —

Nous croyons que Jules serait l'homme tout désigné pour représenter les contribuables de notre cité.

— o —

Les employés de l'hôtel Saguenay ont donné une fête d'adieu à une de leurs copines dimanche soir.

— o —

Mlle Judith Belley qui quittera bientôt le ... célibat.

(suite à la 6ième page)

Le Décor Moderne de Kénogami sera aussi puissant cet été

Le gérant des champions de la saison dernière, Conrad Audet, nous affirme que l'équipe sera sensiblement plus puissante. — Plusieurs nouvelles figures seront à la période d'entrainement.

JONQUIERE — L'équipe du Décor Moderne de Kénogami que dirigera encore cette année, Claude Basque, vise à un second championnat consécutif dans la Ligue Senior de Baseball du Saguenay... Aux étoiles de la saison dernière, viendront s'ajouter les noms de prometteuses recrues...

"Nous aurons une équipe sensiblement plus puissante que la saison dernière, ce qui nous permettra de presenter du meilleur baseball". — En un mot, on devra avoir l'oeil sur nous en 1956." C'est ce que nous déclarait le gérant de l'équipe, Conrad Audet, vendredi soir.

Si l'on en juge les quelques noms de joueurs que l'ami Conrad a fait valoir devant nous, l'équipe de la ville du papier sera tout aussi puissante que la saison 55, alors qu'elle a enlevé le championnat de la Ligue, aux mains des Braves de Jonquière.

L'entrainement du club sera mené rondement, il débutera à la même date que celui des Braves de Jonquière, sur le Terrain de Jeux de Kénogami. On reverra à l'entrainement tous les joueurs de la saison dernière, plus, quelques recrues qui ont de grosses chances de rester avec le club. En ce qui regarde ces acquisitions Conrad Audet a laissé entendre que le département des lanceurs serait renforci. Il a mentionné entre autre, le nom de l'artilleur André Bergeron, une excellente recrue qui avait eu l'occasion de se faire remarquer au début de la saison dernière, en lançant quelques manches contre les Buandiers d'Arvida.

Bergeron aura la chance de sa vie, à l'entrainement, de devenir un lanceur régulier de l'équipe de Claude Basque. Tous les jeunes baseballeurs de Kénogami et des environs sont cordiallement invités à l'entrainement du Décor Modernie, qui débutera dans une huitaine, si la température s'avère favorable.

En attendant que le stade de Kénogami devienne réalité, les champions régionaux joueront leurs parties régulières au Stade Richard Desmeules. En parlant du stade de baseball projeté à Kénogami, et dont la question remonte à février dernier, la construction devrait débuter incessamment.

Toujours selon Audet, les plans ont été remis "Aux amis du Baseball" à qui appartient la franchise du club local, et on n'attendrait plus qu'après le fer, pour la structure du stade.

Les nombreux supporteurs locaux, pourront applaudir encore cette saison des joueurs qui ont largement contribué au triomphe de l'équipe du Décor Moderne, à leur première saison dans le circuit régional. Nous avons nommé ici, les Jules Racette, Jean-Paul Tremblay, Armand Bourdon, Coulombe, Durand, Ouellet, Levesques, Reid, Roy et Joncas, en plus naturellement du pittoresque instructeur Claude Basque.

Des gars comme Racette, 3ème

(suite à la 6ième page)

Très importante assemblée de baseball à Kénogami

JONQUIERE — Tous les promoteurs de baseball de la région, auront rendez-vous ce soir, à l'hôtel de ville de Kénogami, alors que la Ligue Senior de Baseball du Saguenay tiendra sa deuxième réunion d'importance, en l'hôtel de ville de Kénogami. —

L'assemblée sous la présidence, de M. Gérard Duval, le nouveau président, étudiera une foule de questions en vue de la prochaine saison de baseball. —

Les villes de Jonquière, Kénogami, Arvida, Chicoutimi, Port-Alfred, Alma, et le R.C.A.F. de Bagotville délègueront des représentants. — La ville d'Alma donnera sa réponse officielle, à son entrée dans la Ligue. On sait que la direction du circuit posait comme condition, qu'Alma ait un stade éclairé, problème qui semble maintenant résolu, puisque la ville a consenti à installer elle-même, un système de réflecteurs. — Les directeurs étudieront également, la demande d'une franchise de la base du C.A.R.C. de Bagotville, si Port-Alfred décide de ne plus faire partie du circuit. Port-Alfred suspendrait ses activités pour un an, pour lui permettre la construction d'un terrain de baseball.

Dans les éliminatoires

Lulu Denis encore en tête

MONTREAL (PC) — Lulu Denis, capitaine du Royal de Montréal, et Phil Goyette, un autre joueur du Royal, sont toujours en tête des compteurs dans les éliminatoires de la ligue professionnelle du Québec.

Denis a compté sept buts et fourni le même nombre d'assists pour s'assurer ses 14 points. Goyette, avec sept buts et cinq assists, traine de l'arrière par deux points. Le meilleur passeur du circuit est Dick Wray, des Cataractes de Shawinigan Falls, qui a obtenu huit assists depuis le début des éliminatoires. Il a compté trois buts.

Gerry Desaulniers, de Shawinigan Falls, est seul en quatrième place avec 10 points—sept buts et trois assists.

Eddie Kachur et Connie Broden, deux autres joueurs des Cataractes, partagent la sixième place avec huit points chacun. Viennent ensuite André Corriveau et Guy Rousseau, tous deux du Royal, avec sept points chacun.

Bob Perreault, le gardien de buts des Cataractes, a alloué 17 buts en huit parties et sa moyenne est maintenant de 2.13 buts par joute. Celle de Gerry McNeil, du Royal, est de 2.80. Il a été déjoué 28 fois n 10 joutes.

Au Memorial Hall

JONQUIERE — Voici de quoi seront formées les activités au Memorial Hall de Kénogami, durant la présente semaine:

Mardi, 17 avril:
1:30 p.m. P.B.R.A. Bureau de direction.
8:00 p.m. Badminton.
Mercredi, 18 avril:
1:00 p.m. Badminton: Dames
7:00 p.m. Classe française.
7:30 p.m. Travail sur bois.
7:30 p.m. Bibliothèque (anglaise)
Jeudi, 19 avril:
7:00 p.m. Badminton
Vendredi, 20 avril:
1:00 p.m. Badminton: Junior
4:00 p.m. Barminton Dames
8:15 p.m. Hobby Shop Players (3 pieces d'un acte)
Samedi, 21 avril:
8:15 p.m. Hobby Shop Players (3 pièces d'un acte).

Les Dodgers cèdent Charlie Thompson

BROOKLYN (PA)— La direction des Dodgers de Brooklyn a annoncé hier avoir cédé le receveur Charley Thompson aux Athletics de Kansas City en échange pour un montant d'argent non divulgué et les services du voltigeur Tom Saffell et du lanceur Leroy Wheat. Saffell sera envoyé au club de Portland, dans la ligue de la côte du Pacifique, tandis que Wheat sera envoyé aux Saints de St-Paul, une filiale des Dodgers dans la ligue de l'Association américaine.

Thompson, maintenant âgé de 30 ans, est un frappeur gaucher qui a conservé une moyenne de .313 à St-Paul la saison dernière. Son départ laissera les Dodgers avec 2 receveurs, soit Roy Campanella et Rube Walker.

Wheat est un lanceur droitier de 26 ans. La saison dernière avec les Jets de Columbus, dans la ligue Internationale, il a gagné cinq parties et subi sept défaites.

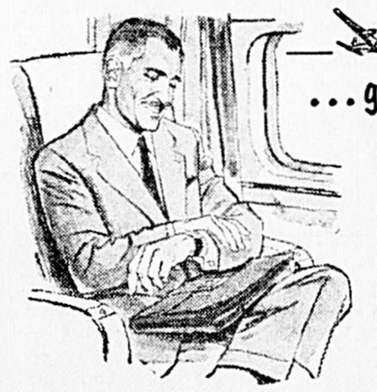
Pas de baseball PROVINCIAL

MONTREAL (PC) — La ligue provinciale de baseball, un circuit de classe C, ne jouera pas en 1956, a annoncé aujourd'hui le président de la Ligue, George MacDonald.

"Trois-Rivières et St-Jean n'ont pas rempli les qualifications requises à la date-limite du 15 avril, réduisant la ligue à trois clubs, Québec, Thetford-Mines et Burlington," a déclaré MacDonald.

Toutes les équipes de la Ligue, qui fonctionnait depuis six ans, étaient de la province de Québec, sauf Burlington, Vt.

Je serai à la maison ce soir



...grâce à **TCA**

Quelle détente de voyager par Air Canada, assuré d'être de retour à la maison dans quelques heures! Air Canada vous offre un succulent repas à titre gracieux. Faites immédiatement votre réservation en téléphonant à Air Canada.

AIR CANADA OFFRE UN SERVICE RAPIDE DE L'AEROPORT DU SAGUENAY A*

QUEBEC	Tous les jours (sauf le dimanche) — seulement 50 mins. Première classe: $9.20
MONTREAL	Tous les jours (sauf le dimanche) — seulement 2 heures 10 mins. Première classe: $17.85
NEW-YORK	Tous les jours (sauf le dimanche) — seulement 4¾ heures. Première classe: $41.85
TORONTO	Tous les jours (sauf le dimanche) — seulement 4½ heures. Première classe: $41.85

* — Départs de l'aéroport du Saguenay (Bagotville) à 4h.10 p.m.

Air Canada dessert le Canada tout entier, les principales villes américaines, la Grande-Bretagne et l'Europe, les Bermudes et les Antilles.

★ Aucun pourboire ★ Aucun supplément ★ Le prix du billet comprend tout

Adressez-vous à une agence de voyages ou au bureau d'Air Canada: Hôtel Chicoutimi — Tél.: LI 3-3818

TRANS-CANADA AIR LINES



CKRS-TV

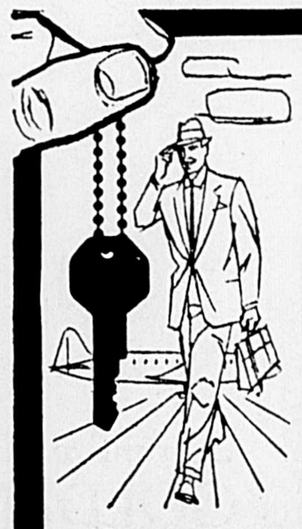
MARDI, 17 AVRIL
2.00 Mire et 400 cycles
4.00 Programme culinaire
4.30 Mire et 400 cycles
5.00 Mystères de la planète
5.30 Histoire du Canada
6.00 Mire et 400 cycles
7.00 Ce soir à CKRS-TV
7.05 Nouvelles locales et température
7.15 Les actualités filmées
7.25 Les sports
7.30 Robert Murray
7.45 Questionnaire sportif
8.00 Maison des hommes
8.30 Cap aux sorciers
9.00 Le Survenant
9.30 Connaisses-vous la musique
10.00 Picks the Stars
10.30 News Magazine
11.00 Nouvelles anglaises
Fin des émissions

Etre à la page c'est être bien mises mesdames... Etre élégantes c'est porter les jolies robes de Lessard sur la côte.

MERCREDI, 18 AVRIL
2.00 Mire et 400 cycles
4.00 Propos culinaires
4.30 Mire et 400 cycles
5.30 Ile au trésor
6.00 Mire et 400 cycles
7.00 Ce soir à CKRS-TV
7.05 Nouvelles locales et température
7.15 Les actualités filmées
7.25 Les sports
7.30 Pour elle
7.45 Ici et là
8.00 La joie de connaître
8.30 La famille Plouffe
9.00 La lutte
10.00 C'est la vie
10.30 Ma ligne maligne
11.00 Nouvelles anglaises
11.10 Fin des émissions

BONNE NUIT ! DE VOTRE MAGASIN

LESSARD Ltée SURMCÔTE



VOUS PRENEZ L'AVION?

Louez une auto TILDEN-AVIS pour votre arrivée

Rien de plus simple! Avant de partir, téléphonez au poste TILDEN-AVIS le plus proche, et une magnifique voiture neuve vous attendra à votre descente d'avion. Location à l'heure, à la journée ou à la semaine. Et il en coûte moins que vous ne pensez: seulement $4 pour la journée, plus 8¢ du mille, tout compris (essence, huile et assurance). Aucune perte de temps; même confort qu'une voiture personnelle. Appelez TILDEN-AVIS pour retenir une voiture dans n'importe quelle partie du monde.

Avis rent-a-car REPRÉSENTÉ PAR **TILDEN** AU CANADA

Une concession est disponible dans votre ville. Pour tout renseignement écrivez à:

Tilden Rent-A-Car System Ltd. 1500 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Bon Premier

Le sirop d'érable du Québec est reconnu dans le monde entier pour sa saveur exquise vraiment incomparable.



Bonne Première... La Bière

DOW, la bière de qualité, est aussi reconnue pour sa saveur exquise qui plaît à la grande majorité des connaisseurs.

DOW

Dow

DOW EST LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'